

# Uvijek smo tu da vam pomognemo

Registrirajte svoj proizvod i pronađite podršku na  
[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)



D630

D635



# Proširena korisnička dokumentacija

**PHILIPS**



# Sadržaj

<b>1 Važne sigurnosne upute</b>	3	Uspostavljanje konferencijskog poziva	18
<hr/>			
<b>2 Vaš telefon</b>	5	<b>8 Tekst i brojevi</b>	20
Sadržaj pakiranja	5	Unos teksta i brojeva	20
Pregled telefona	6	Prebacivanje između velikih i malih slova	20
Pregled bazne stanice	7		
<hr/>			
<b>3 Prvi koraci</b>	9	<b>9 Preuzimanje</b>	21
Povezivanje bazne stanice	9	Prikaz imenika	21
Umetnите isporučene baterije	10	Pretraživanje zapisa	21
Konfiguracija telefona (ovisi o državi)	10	Poziv broja iz imenika	21
Promjena PİN/pristupne šifre za udaljeni pristup	11	Pristup imeniku tijekom poziva	21
Punjenje telefona	11	Dodavanje zapisa	22
Provjera razine napunjenoosti baterije	11	Uređivanje zapisa	22
Što je stanje pripravnosti?	12	Postavljanje prilagođene melodije	22
Provjera jačine signala	12	Postavljanje tipki za brzo biranje	22
Uključivanje ili isključivanje telefona	12	Brisanje zapisa	23
<hr/>		Brisanje svih zapisa	23
		Dodavanje kontakta na popis izuzetaka	23
<hr/>			
<b>4 Ikone glavnog izbornika</b>	13	<b>10 Dnevnik poziva</b>	24
<hr/>		Vrsta popisa poziva	24
<b>5 Ikone na zaslonu</b>	14	Prikaz zapisa o pozivima	24
<hr/>		Spremanje zapisa o pozivima u imenik	24
<b>6 Pozivi</b>	15	Uzvraćanje poziva	25
Pozivanje	15	Brisanje zapisa o pozivu	25
Preuzimanje poziva	15	Brisanje svih zapisa o pozivima	25
Završetak poziva	16		
Prilagodba glasnoće u zvučniku na telefonu / zvučniku	16		
Isključenje zvuka mikrofona	16		
Uključivanje/isključivanje zvučnika	16		
Drugi poziv	16		
Odgоварanje na drugi poziv	16		
Prebacivanje između poziva	16		
Uspostavljanje konferencijskog poziva s vanjskim pozivateljima	17		
<hr/>			
<b>7 Poziv preko interfona i konferencijski pozivi</b>	18	<b>11 Popis prethodno biranih brojeva</b>	26
Uspostavljanje poziva s drugim telefonom	18	Prikaz zapisa prethodno biranih brojeva	26
		Spremanje zapisa prethodno biranog broja u imenik	26
		Ponovno biranje poziva	26
		Pristup popisu prethodno biranih brojeva tijekom poziva	26
		Brisanje zapisa prethodno biranog poziva	26
		Brisanje svih zapisa prethodno biranih poziva	26
<hr/>			
<b>12 Postavke zvuka</b>	27		
Postavljanje glasnoće zvona telefona	27		
Postavljanje zvuka zvona telefona za interne pozive	27		
Postavljanje zvuka zvona telefona za vanjske pozive	27		

Postavljanje zvuka tipki	27
Zvučni signal za postavljanje telefona na baznu stanicu	27
Postavljanje zvučnog signala za bateriju	28
Postavljanje zvučnog profila	28
<b>13 Postavke telefona</b>	<b>29</b>
Postavke zaslona	29
Eco način rada	29
ECO+ nač. rada	29
Naziv telefona	30
Postavljanje datuma i vremena	30
Postavljanje jezika zaslona	30
<b>14 Budilica</b>	<b>31</b>
Postavljanje budilice	31
Isključivanje budilice	31
<b>15 N. r. Privatn.</b>	<b>32</b>
Zabrana poziva (blokiranje odlaznih poziva)	32
Blokiranje dolaznih poziva	32
Tiki način rada	33
Promjena PIN-a / pristupne šifre za način rada privatnosti	34
<b>16 Baby monitor</b>	<b>35</b>
Aktivacija/deaktivacija jedinice za bebu	35
Postavljanje roditeljske jedinice	35
Postavljanje razine dječjeg plača	36
<b>17 Telefonska sekretarica</b>	<b>37</b>
Uključivanje ili isključivanje automatske sekretarice	37
Obiteljske bilješke	37
Postavljanje jezika telefonske sekretarice	37
Obavijesti	38
Dolazne poruke	39
<b>18 Usluge</b>	<b>42</b>
Vrsta popisa poziva	42
Automatski konferencijski poziv	42
Vrsta mreže	42
<b>19 Tehnički podaci</b>	<b>46</b>
Izjava o sukladnosti	47
Sukladnost s GAP standardom	47
Usklađenost s EMF-om	47
Odlaganje starih proizvoda i baterija u otpad	47
<b>21 Česta pitanja</b>	<b>49</b>
<b>22 Dodatak</b>	<b>51</b>
Tablice za unos teksta i brojeva	51
<b>23 Indeks</b>	<b>53</b>

# 1 Važne sigurnosne upute

## Zahtjevi napajanja

- Za ovaj proizvod potrebno je napajanje od 100 do 240 volti izmjenične struje. U slučaju nestanka struje, komunikacija se može prekinuti.
- Napon mreže klasificira se kao TNV-3 (Telecommunication Network Voltages), kao što je definirano standardom EN 60950.

## Upozorenje

- Električna mreža se klasificira kao opasna. Jedini način isključenja punjača je iskopčavanje iz zidne utičnice. Neka električna utičnica uvijek bude dostupna.

## Kako biste izbjegli oštećenje ili kvar

## Oprez

- Koristite isključivo napajanje navedeno u korisničkim uputama.
- Koristite isključivo baterije navedene u korisničkim uputama.
- Ako se baterija zamjeni baterijom neodgovarajuće vrste, postoji opasnost od eksplozije.
- Iskorištene baterije odložite u skladu s uputama.
- Baterije nemojte bacati u vatu.
- Uvijek koristite kabele isporučene s proizvodom.
- Pazite da kontakti za punjenje ili baterija ne dodu u dodir s metalnim predmetima.
- Pazite da mali metalni predmeti ne dodu u dodir s proizvodom. To može umanjiti kvalitetu zvuka i oštetiti proizvod.
- Metalni objekti bi mogli biti zadržani ako se postave u blizinu ili na telefon.
- Ne koristite telefon na mjestima gdje postoji opasnost od eksplozije.
- Ne otvarajte telefon, baznu stanicu ili punjač jer biste mogli biti izloženi visokom naponu.
- Za opremu koja se uključuje u struju utičnica mora biti smještena u blizini opreme i lako dostupna.

- Aktivacija handsfree korištenja iznenada bi mogla povećati glasnoću u zvučniku u telefonu na jako visoku razinu: telefon držite malo dalje od uha.
- Ovaj uredaj nije namijenjen za hitne pozive kada nestane struje. Morate imati alternativni način uspostavljanja hitnih poziva.
- Pazite da proizvod ne dodje u dodir s tekućinama.
- Ne koristite sredstva za čišćenje koja sadrže alkohol, amonijak, benzen ili abrazivna sredstva jer ona mogu oštetiti telefon.
- Ne izlazeći telefon prekomjernoj toplini koju uzrokuje uredaj za grijanje ili izravna sunčeva svjetlost.
- Pazite da vam telefon ne ispadne ili da vam na njega ne padnu drugi predmeti.
- Aktivni mobilni telefoni u blizini mogu uzrokovati smetnje.

## Kada se telefon koristi kao monitor za bebe

## Oprez

- Djecu treba nadzirati kako se ne bi igrala aparatom.
- Pazite da jedinica za bebu i kabel uvijek budu izvan dohvata bebe (njemanje 1 metar/3 stope udaljenosti).
- Roditeljsku jedinicu držite barem 1,5 metara / 5 stopa od jedinice za bebu kako bi se spriječio odjek.
- Nemojte stavljati jedinicu za bebu u bebin krevet ili ogradiću za igranje.
- Nikada nemojte pokrivati roditeljsku jedinicu niti jedinicu za bebe (npr. ručnikom ili pokrivačem). Uvijek vodite računa da otvor za hlađene budu slobodni.
- Poduzmite sve mjere kako biste bili sigurni da vaša beba sigurno spava.
- Ovaj aparat nije namijenjen osobama (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim ili mentalnim sposobnostima niti osobama koje nemaju dovoljno iskustva i znanja, osim ako im je osoba odgovorna za njihovu sigurnost dala dopuštenje ili ih uputila u korištenje aparata.
- Ako roditeljsku jedinicu postavite u blizinu odašiljača ili nekog drugog uređaja DECT tehnologije (npr. DECT telefona ili bežičnog usmjerivača za internet), može doći do prekida veze s jedinicom za bebu. Monitor za bebe pomaknite dalje od bežičnih aparata dok se veza ponovo ne uspostavi.
- Ovaj monitor za bebe samo je pomagalo. Ne smije se koristiti kao zamjena za odgovoran nadzor od strane odrasle osobe.

## O radnoj temperaturi i temperaturi za pohranu

- Koristite na mjestu gdje je temperatura uvijek između 0°C i +40°C (do 90% relativne vlažnosti).

- Spremajte na mjesto gdje je temperatura uvijek između -20°C i +45°C (do 95% relativne vlažnosti).
- U uvjetima s niskim temperaturama vijek trajanja baterije može se skratiti.

## 2 Vaš telefon

Čestitamo vam na kupnji i dobro došli u Philips! Kako biste u potpunosti iskoristili podršku koju nudi Philips, registrirajte svoj uređaj na adresi [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

### Sadržaj pakiranja



Telefon\*\*



Bazna stanica (D630)



Bazna stanica (D635)



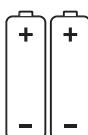
Punjač



Adapter za napajanje\*\*



Kabel\*



2 AAA punjive baterije\*\*



Jamstvo



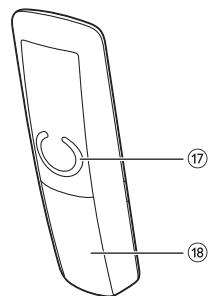
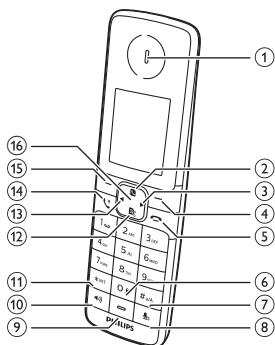
Kratki korisnički priručnik



#### Napomena

- \* U nekim se državama kabel najprije mora priključiti u adapter, a zatim ukopčati u telefonsku utičnicu.
- \*\* U pakiranjima s više slušalica nalaze se dodatne slušalice, punjači, adapteri za napajanje i baterije.

## Pregled telefona



### ① Slušalica

### ② ☎

- Pomicanje prema gore u izborniku.
- Povećanje glasnoće u zvučniku na telefonu/zvučniku.
- Pristup imeniku u stanju pripravnosti.

### ③ ▶

- Pomicanje pokazivača udesno u načinu rada za uređivanje.
- Pomicanje udesno u načinu rada glavnog izbornika.

### ④ ⌂

- Pritisnite za brisanje pojedinačnog teksta ili znamenke. Pritisnite i zadržite za uklanjanje cijelog teksta.
- Otkazivanje radnje.
- Pristup popisu prethodno biranih brojeva u stanju pripravnosti.

- Promjena profila zvuka tijekom poziva.
- Odabir funkcije prikazane na zaslonu iznad tipke.

### ⑤ ☎

- Završetak poziva.
- Izlaz iz izbornika/radnje.
- Pritisnite i zadržite kako biste uključili/isključili telefon.

### ⑥ 0ₖ

- Pritisnite za unos razmaka tijekom uređivanja teksta.
- Pritisnite i zadržite za zaključavanje/otključavanje tipkovnice u stanju pripravnosti.

### ⑦ # a/A

- Pritisnite i zadržite za unos pauze prilikom uređivanja imena i broja kontakta.
- Prelazak na velika/mala slova tijekom uređivanja.

### ⑧ \*

- Isključivanje ili uključivanje mikrofona.
- Pristup izborniku telefonske sekretarice u stanju pripravnosti (samo za D635).
- Slušanje novih poruka s telefonske sekretarice (samo za D635).

### ⑨ Mikrofon

### ⑩ \*

- Uključivanje/isključivanje zvučnika.
- Uspostavljanje i prijem poziva putem zvučnika.

### ⑪ \*INT

- Pritisnite i zadržite za uspostavljanje poziva preko interfona (samo za modele s više slušalica).
- Postavljanje načina biranja (način rada za impulsno biranje ili način rada za privremeno tonsko biranje).

### ⑫ \*

- Pomicanje prema dolje u izborniku.
- Smanjenje glasnoće u zvučniku na telefonu/zvučniku.

- Pristup dnevniku poziva u stanju pripravnosti.

(13) ◀

- Pomicanje pokazivača ulijevo u načinu rada za uređivanje.
- Pomicanje ulijevo u načinu rada glavnog izbornika.

(14) ☎

- Pozivanje/primanje poziva.
- Tipka za ponovno pozivanje (ova funkcija ovisi o mreži).

(15) ☎

- Pristup glavnom izborniku u stanju pripravnosti.
- Potvrda odabira.
- Otvaranje izbornika s opcijama
- Odabir funkcije prikazane na zaslonu iznad tipke.

(16) LED indikator

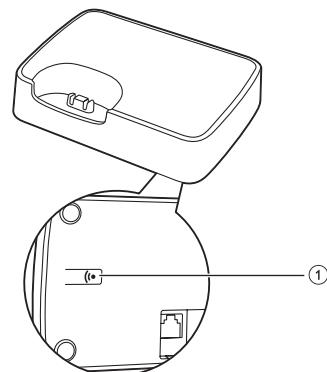
- Isključen: nema novih događaja.
- Treperi: novi propušteni pozivi / nove poruke na telefonskoj sekretarici / nove poruke govorne poštne.

(17) Zvučnik

(18) Poklopac odjeljika za bateriju

## Pregled bazne stanice

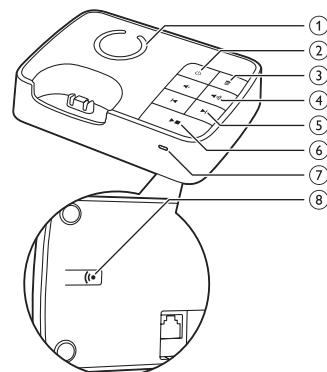
D630



(1) ☎

- Pritisnite za pronaalaženje telefona.
- Pritisnite i zadržite za ulaz u način rada registracije.

D635



(1) Zvučnik

(2) ⏪

Uključivanje ili isključivanje telefonske sekretarice.

③ 

- Brisanje poruke koja se trenutno reproducira.
- Pritisnite i zadržite za brisanje svih starih poruka.

④  / 

Smanjenje/povećanje glasnoće zvučnika.

⑤  / 

Premotavanje unatrag/unaprijed tijekom reprodukcije.

⑥ 

- Reprodukcija poruka.
- Zaustavljanje reprodukcije poruka.

⑦ LED indikator

- Isključeno: telefonska sekretarica je isključena.
- Uključeno: telefonska sekretarica je uključena.
- Normalno bljeska: nove poruke, poruka se snima.
- Brzo bljeska: dolazni poziv, način rada za registraciju.

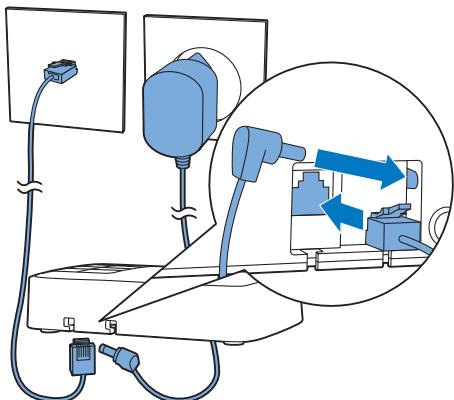
⑧ 

- Pritisnite za pronalaženje telefona.
- Pritisnite i zadržite za ulaz u način rada registracije.

# 3 Prvi koraci

## ! Oprez

- Prije povezivanja i montaže telefona obvezno pročitajte odjeljak "Važne sigurnosne upute".



## Povezivanje bazne stanice

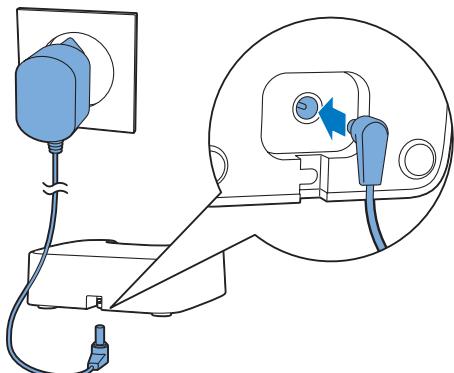
### ! Upozorenje

- Rizik od oštećenja proizvoda! Pazite da napon odgovara naponu naznačenom na poledini ili donjem dijelu telefona.
- Za punjenje baterija koristite isključivo isporučeni adapter.

- 3** Svaki kraj adaptera za napajanje priključite na (samо za modele s više slušalica):
- ulazni DC priključak s donje strane punjača za dodatne slušalice.
  - zidnu utičnicu za napajanje.

### ☰ Napomena

- Ako vaša telefonska linija uključuje pretplatu na uslugu širokopojasnog internetskog pristupa putem digitalne pretplatičke linije (Digital Subscriber Line - DSL), svakako postavite filter između telefonskog kabla i utičnice. Filter sprječava pojavu šuma i probleme s uslugom ID-a pozivatelja koje mogu uzrokovati DSL smetnje. Više informacija o DSL filtrima zatražite od dobavljača DSL usluge.
- Pločica s ozзнаком vrste nalazi se na dnu bazne stанице.



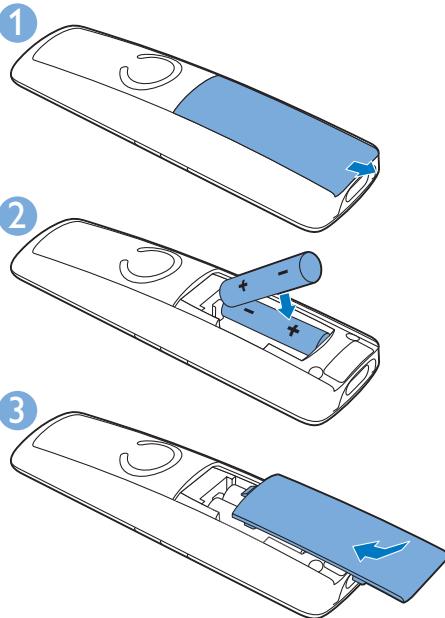
**1** Svaki kraj adaptera za napajanje priključite na:

- ulazni DC priključak s donje strane bazne stанице;
- zidnu utičnicu za napajanje.

**2** Svaki kraj kabela priključite na:

- telefonsku utičnicu s donje strane bazne stанице;
- zidnu utičnicu za napajanje.

## Umetnute isporučene baterije



### Oprez

- Opasnost od eksplozije! Baterije držite podalje od izvora topline, sunčeve svjetlosti i vatre. Baterije nikada ne bacajte u vatru.
- Koristite samo isporučene baterije.
- Opasnost od smanjenog vijeka trajanja baterija! Nikada ne mijesajte različite marke ili vrste baterija.



### Napomena

- Prije prvog korištenja baterije punite 8 sati.
- Zagrijavanje telefona za vrijeme punjenja baterija je normalno.



### Upozorenje

- Provjerite polaritet baterija kada ih umećete u odjeljak za baterije. Neispravan polaritet može oštetiti proizvod.

## Konfiguracija telefona (ovisi o državi)

- Prilikom prvog korištenja telefona prikazat će se poruka dobrodošlice.
- Pritisnite [**U Redu**].

## Postavljanje države

Odaberite državu, a zatim za potvrdu pritisnite [**U Redu**].

↳ Postavka države je spremljena.



### Napomena

- Opcija postavljanja države ovisi o državi. Ako se poruka dobrodošlice ne prikaže, to znači da je postavka države prethodno postavljena za vašu državu. Možete prijeći na postavljanje datuma i vremena.

Kako biste postavili jezik, pratite sljedeće korake.

- Izaberite [**Meni**].
- Pritisnite **◀ / ▶** kako biste odabrali **国旗**, a zatim pritisnite [**Izbor**].
- Odaberite [**Jezik**], zatim za potvrdu pritisnite [**U Redu**].
- Odaberite jezik, a zatim pritisnite [**U Redu**] za potvrdu.  
↳ Postavka je spremljena.

## Postavljanje datuma i vremena

- Izaberite [**Meni**].
- Pritisnite **◀ / ▶** kako biste odabrali **国旗**, a zatim pritisnite [**Izbor**].
- Odaberite [**Datum i vrij.**], zatim za potvrdu pritisnite [**U Redu**].
- Odaberite [**Postav dat**]/[**Postav vrij**], a zatim za potvrdu pritisnite [**U Redu**].
- Pritisnite numeričke gumbice za unos datuma i vremena.



## Napomena

- Ako je format vremena 12 sati, pritisnite **\*INT** kako biste odabrali **[am]** ili **[pm]** (ovisi o državi).

**6** Pritisnite **[U Redu]** za potvrdu.

## Postavljanje formata datuma i vremena

- 1 Izaberite **[Meni]**.
- 2 Pritisnite **◀ / ▶** kako biste odabrali **⌚**, a zatim pritisnite **[Izbor]**.
- 3 Odaberite **[Datum i vrij.]**, zatim za potvrdu pritisnite **[U Redu]**.
- 4 Izaberite **[Format datuma]** ili **[Format vremena]**.
- 5 Pritisnite **▢ / ☰** kako biste odabrali **[DD-MM-GGGG]** ili **[MM-DD-GGGG]** kao prikaz datuma i **[12 sata]** ili **[24 sata]** kao prikaz vremena. Zatim za potvrdu pritisnite **[U Redu]**.  
↳ Postavka je spremljena.

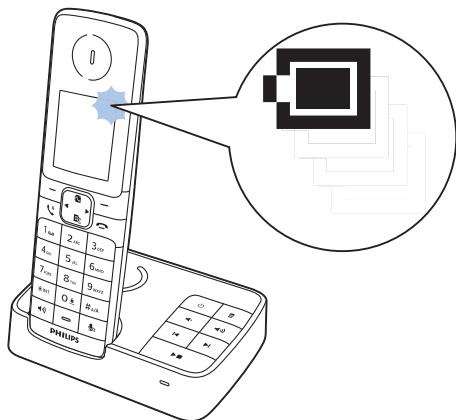


## Napomena

- Postavka formata datuma i vremena ovisi o državi.

- 4 Unesite stari PIN ili pristupnu šifru, a zatim za potvrdu pritisnite **[U Redu]**.
- 5 Unesite novi PIN ili pristupnu šifru, a zatim za potvrdu pritisnite **[U Redu]**.
- 6 Ponovo unesite novi PIN ili pristupnu šifru, a zatim za potvrdu pritisnite **[Spremi]**.  
↳ Postavka je spremljena.

## Punjjenje telefona



Kako biste napunili telefon, stavite ga na baznu stanicu. Kada telefon pravilno postavite na baznu stanicu, čut ćete signal.

↳ Telefon se počinje puniti.

## Promjena PIN/pristupne šifre za udaljeni pristup



## Napomena

- Zadana PIN/pristupna šifra za udaljeni pristup telefonske sekretarice je 0000 i važno ju je zamijeniti kako bi se osigurala zaštita.

- 1 Izaberite **[Meni]**.
- 2 Pritisnite **◀ / ▶** kako biste odabrali **✉**, a zatim pritisnite **[Izbor]**.
- 3 Odaberite **[Daljin. pris.] > [Promijeni PIN]**, zatim za potvrdu pritisnite **[U Redu]**.



## Napomena

- Prije prvog korištenja baterije punite 8 sati.
- Zagrijavanje telefona za vrijeme punjenja baterija je normalno.

Vaš telefon sada je spreman za korištenje.

## Provjera razine napunjenoosti baterije

Ikona baterije prikazuje trenutnu razinu napunjenoosti baterije.

-  Kada telefon nije na baznoj stanici / punjaču, crtice naznačuju razinu napunjenoosti baterije (od pune do niske).
- Kada je telefon na baznoj stanici/ punjaču, crtice trepere dok punjenje ne završi.
-  Treperi ikona prazne baterije. Baterija je gotovo prazna i treba je napuniti.

Ako razgovarate na telefon, začut ćete zvuk upozorenja kada baterije budu gotovo prazne. Telefon će se isključiti kada se baterije potpuno isprazne.

## Uključivanje ili isključivanje telefona

Pritisnite i zadržite  za uključivanje ili isključivanje telefona.

## Što je stanje pripravnosti?

Telefon je u stanju pripravnosti kada ne radi. Na zaslonu stanja pripravnosti prikazuju se naziv telefona, datum i vrijeme te broj telefona.

## Provjera jačine signala

-  Broj crtica naznačuje status veze između telefona i bazne stanice.
- Što je više crtica prikazano, to je veza bolja.

- Provjerite je li telefon povezan s baznom stanicom prije upućivanja ili primanja poziva, odnosno korištenja funkcija i značajki.
- Ako začujete zvukove upozorenja dok razgovarate na telefon, baterija telefona je gotovo ispraznjena ili je telefon izvan dometa. Napunite bateriju ili pomaknite telefon bliže baznoj stanici.



### Napomena

- Kada je uključeno ECO+, ne prikazuje se jačina signala. (pogledajte 'ECO+ nač. rada' na stranici 29)

## 4 Ikone glavnog izbornika

U nastavku se nalazi pregled opcija izbornika koje su dostupne na vašem uređaju D630/D635. Detaljno objašnjenje opcija izbornika potražite u odgovarajućim odjeljcima ovog korisničkog priručnika.

Ikona	Opis
	<b>[Imenik]</b> - dodavanje i uređivanje unosa imenika, upravljanje unosima itd.
	<b>[Zvukovi]</b> - postavljanje glasnoće zvona, zvuka zvona, zvuka tipki itd.
	<b>[Post. tel.]</b> – postavljanje datuma i vremena, načina rada ECO, naziva telefona i jezika za prikaz.
	<b>[Alarm]</b> - Postavljanje vremena, zvuka i ponavljanja alarma.
	<b>[Zapisnik poz.]</b> – Pohrana povijesti poziva za sve propuštene, primljene ili blokirane pozive (samo za D630).
	<b>[N. r. Privatn.]</b> - Blokiranje dolaznih/odlaznih poziva ili postavljanje tihog načina rada.
	<b>[Usluge]</b> - postavljanje automatskog konferencijskog poziva, automatskog biranja prefiksнog broja, vrste mreže, vremena ponovnog poziva, automatskog sata, usluga za pozive itd. Usluge ovise o mreži i državi.
	<b>[Nadzor bebe]</b> - postavljanje alarma za vanjsku liniju, kontakta iz imenika ili drugih telefona, kao i razine bebinog plaća.
	<b>[Tel. sekretar.]</b> – postavljanje, preslušavanje, brisanje poruka na telefonu itd. (samo za D635).

# 5 Ikone na zaslonu

U stanju pripravnosti ikone prikazane na glavnom zaslonu pokazuju vam koje su značajke dostupne na telefonu.

Ikona	Opis
	Kada telefon nije na baznoj stanicici / punjaču, crtice naznačuju razinu napunjenošću baterije (od pune do niske). Kada je telefon na baznoj stanicici / punjaču, crtice se pomiču dok punjenje ne završi.
	Treperi ikona prazne baterije i uređaj se oglašava signalom upozorenja. Baterija je gotovo prazna i treba je napuniti.
	Prikazuje status veze između telefona i bazne stanice. Što je više crtica prikazano, to je signal jači.
	Bljeska kada imate novi propušteni poziv. Svijetli prilikom pretraživanja nepregledanih propuštenih poziva u dnevniku poziva ili prilikom pretraživanja pregledanih propuštenih poziva u dnevniku poziva.
	Svijetli prilikom pretraživanja blokiranih poziva u dnevniku poziva.
	Bljeska prilikom dolznog broja mobilnog telefona.
	Bljeska prilikom dolznog broja kućnog telefona.
	Bljeska prilikom dolznog broja uredskog telefona.
	Zvono je isključeno. Tihi način rada je postavljen i nalazi se u aktivnom periodu (telefon ne zvoni).

	Telefonska sekretarica (samo D635): bljeska kada imate novu poruku ili kada je memorija puna. Prikazuje se kada je telefonska sekretarica uključena.
	Bljeska kada imate novu govornu poruku. Svijetli tijekom pregleda govornih poruka u dnevniku poziva. Ikona se ne prikazuje kada nema govornih poruka.
	Tihi način rada je postavljen, ali trenutno nije njegov aktivni period.
	Alarm je aktiviran.
	Aktiviran je način rada ECO.
	Aktiviran je način rada ECO+.

# 6 Pozivi

## Napomena

- Kada nestane struje, telefon ne može pristupiti uslugama za pozive u nuždi.

## Savjet

- Prije nego što pozivate ili za vrijeme poziva provjerite jačinu signala.

## Pozivanje

Pozivati možete na sljedeće načine:

- Uobičajeni poziv
- Poziv s prethodnim biranjem
- Poziv pomoću tipke za brzo biranje

Možete pozvati broj i s popisa prethodno biranih brojeva (pogledajte 'Ponovno biranje poziva' na stranici 26) te iz imenika (pogledajte 'Poziv broja iz imenika' na stranici 21) i dnevnika poziva (pogledajte 'Uzvraćanje poziva' na stranici 25).

## Uobičajeni poziv

- 1 Pritisnite  ili .
- 2 Birajte telefonski broj.
  - ↳ Broj je biran.
  - ↳ Prikazuje se trajanje trenutnog poziva.

## Poziv s prethodnim biranjem

- 1 Biranje telefonskog broja
  - Za brisanje znamenke pritisnite **[Očisti]**.
  - Za unos pauze pritisnite i zadržite .
- 2 Pritisnite  ili  za biranje poziva.

## Poziv pomoću tipke za brzo biranje

Ako ste kontaktu prethodno dodijelili tipku za brzo biranje, pritisnite i zadržite tu tipku za upućivanje poziva.

## Savjet

- Informacije o dodjeli tipki za brzo biranje potražite u poglavlju "Imenik", odjeljak "Postavljanje tipki za brzo biranje".

## Napomena

- Prikaz vremena naznačuje vrijeme trajanja trenutnog poziva.
- Ako začujete zvukove upozorenja, baterija u telefonu je gotovo prazna ili je telefon izvan dometa. Napunite bateriju ili pomaknite telefon bliže baznoj stanicici.

## Preuzimanje poziva

Kada telefon zazvoni, možete odabratи neku od sljedećih opcija:

- pritisnuti  ili  kako biste odgovorili na poziv.
- odabratи **[Preus.]** za slanje dolaznog poziva na telefonsku sekretaricu (vrijedi samo za D635).
- odabratи **[Tiko]** kako biste isključili zvono trenutnog dolaznog poziva.

## Upozorenje

- Kada telefon zazvoni ili je aktiviran handsfree, telefon držite dalje od uha kako biste izbjegli oštećenje sluha.

## Napomena

- Usluga ID-a pozivatelja je dostupna ako ste registrirali tu uslužu kod svog davaljela usluga.



## Savjet

- U slučaju propuštenog poziva prikazuje se poruka obavijesti. LED na telefonu bljeska.

## Drugi poziv



### Napomena

- Ova usluga ovisi o mreži.

- 1 Pritisnite tijekom poziva.  
↳ Prvi poziv se stavlja na čekanje.
- 2 Birajte drugi broj.  
↳ Bira se broj prikazan na zaslonu.

## Odgovaranje na drugi poziv



### Napomena

- Ova usluga ovisi o mreži.

Kada vas povremeni zvuk obavještava o dolaznom pozivu, na taj poziv možete odgovoriti na sljedeće načine:

- 1 Pritisnite ili kako biste odgovorili na poziv.  
↳ Prvi poziv se stavlja na čekanje i povezani ste s drugim pozivom.
- 2 Pritisnite i kako biste završili trenutni poziv i odgovorili na prvi poziv.

## Prebacivanje između poziva



### Napomena

- Ova usluga ovisi o mreži.

Pozive možete prebacivati na sljedeće načine:

- Pritisnite i ; ili
- Pritisnite [Opcija] i odaberite [Prespoji poziv], a zatim ponovo pritisnite [U Redu] za potvrdu.  
↳ Trenutni poziv se stavlja na čekanje, a spojeni ste s drugim pozivom.

## Završetak poziva

Poziv možete završiti na sljedeće načine:

- Pritisnite ; ili
- Stavite telefon na baznu stanicu ili postolje za punjenje.

## Prilagodba glasnoće u zvučniku na telefonu / zvučniku

Pritisnite / na telefonu kako biste prilagodili glasnoću tijekom poziva.

- ↳ Glasnoća zvučnika na telefonu / zvučnika je prilagođena, a telefon se vraća na zaslon za pozive.

## Isključenje zvuka mikrofona

- 1 Pritisnite tijekom poziva.
  - ↳ Na telefonu se prikazuje [Isključen zvuk].
  - ↳ Pozivatelj vas ne čuje, ali vi i dalje čujete njezin/njegov glas.
- 2 Ponovno pritisnite kako biste uključili zvuk mikrofona.
  - ↳ Sada možete razgovarati s pozivateljem.

## Uključivanje/isključivanje zvučnika

Pritisnite .

## Uspostavljanje konferencijskog poziva s vanjskim pozivateljima

### Napomena

- Ova usluga ovisi o mreži. Informacije o naplati zatražite od davatelja usluga.

Kada su uspostavljena dva poziva, konferencijski poziv možete uspostaviti na neki od sljedećih načina:

- Pritisnite , a zatim  ; ili
- Pritisnite **[Opcija]**, odaberite **[Konferecija]**, a zatim ponovo pritisnite **[U Redu]** za potvrdu.  
↳ Dva poziva se spajaju i uspostavlja se konferencijski poziv.

# 7 Poziv preko interfona i konferencijski pozivi



## Napomena

- Značajka je dostupna samo kod modela s više slušalica.

Poziv preko interfona je poziv prema drugom telefonu koji dijeli istu baznu stanicu. Konferencijski poziv uključuje poziv između vas, korisnika drugog telefona i vanjskih pozivatelja.

## Uspostavljanje poziva s drugim telefonom



## Napomena

- Ako su na baznoj stanicu registrirana samo 2 telefona, pritisnite i zadržite \*INT kako biste uspostavili poziv s drugim telefonom.

- 1 Pritisnite i zadržite \*INT.
  - ↳ Prikazuju se telefoni dostupni za interfon.
- 2 Odaberite telefon, a zatim za potvrdu pritisnite [U Redu].
  - ↳ Odabrani telefon će zazvoniti.
- 3 Pritisnite ↗ na odabranom telefonu.
  - ↳ Uspostavlja se poziv preko interfona.
- 4 Pritisnite [Očisti] ili ☎ kako biste odustali od poziva preko interfona ili ga prekinuli.



## Napomena

- Ako je odabrani telefon zauzet, na zaslonu telefona prikazuje se [Zauzeto].

## Tijekom telefonskog razgovora

Tijekom poziva možete ići od jednog do drugog telefona:

- 1 Pritisnite i zadržite \*INT.
  - ↳ Trenutni pozivatelj se stavlja na čekanje.
  - ↳ Kod modela s više slušalica prikazat će se one koje su dostupne za poziv putem interfona, a zatim prijedite na korak 2.
- 2 Odaberite telefon, a zatim za potvrdu pritisnite [U Redu].
  - ↳ Pričekajte dok druga strana ne odgovori na vaš poziv.

## Prebacivanje između poziva

Pritisnite [Vanjs.] za prebacivanje između vanjskog poziva i poziva preko interfona.

## Uspostavljanje konferencijskog poziva

Trosmjerni konferencijski poziv je poziv između vas, korisnika drugog telefona i vanjskih pozivatelja. Za to su potrebna dva telefona koji dijele istu baznu stanicu.

## Tijekom vanjskog poziva

- 1 Pritisnite i zadržite \*INT za uspostavljanje internog poziva.
  - ↳ Vanjski pozivatelj se stavlja na čekanje.
  - ↳ Kod modela s više slušalica, prikazuju se telefoni dostupni za poziv putem interfona. Zatim prijedite na korak 2.
  - ↳ Kod modela s dvije slušalice, zazvonit će druga slušalica. Zatim prijedite na korak 3.
- 2 Odaberite telefon, a zatim za potvrdu pritisnite [U Redu].
  - ↳ Odabrani telefon će zazvoniti.

- 3** Pritisnite  na odabranom telefonu.  
↳ Uspostavlja se poziv preko interfona.
- 4** Pritisnite **[Konf.]**.  
↳ Uključeni ste u trosmjerni konferencijski poziv s vanjskim pozivom i odabranim telefonom.
- 5** Pritisnite  za prekid konferencijskog poziva.

#### Napomena

- Pritisnite  kako biste se pridružili konferencijskom razgovoru s drugim telefonom koji je u tijeku ako je  > **[Konferecija]** postavljeno na **[Aut.]**.

## Tijekom konferencijskog poziva

- 1** Pritisnite **[Int.]** kako biste vanjski poziv stavili na čekanje i vratili se internom pozivu.  
↳ Vanjski poziv se stavlja na čekanje.
- 2** Pritisnite **[Konf.]** kako biste ponovo uspostavili konferencijski poziv.

#### Napomena

- Ako telefon prekine poziv za vrijeme konferencijskog poziva, drugi telefon ostaje spojen s vanjskim pozivom.

# 8 Tekst i brojevi

Možete unijeti tekst i brojeve za naziv telefona, unose u imenik i druge stavke izbornika.

## Unos teksta i brojeva

- 1 Jednom ili nekoliko puta pritisnite alfanumeričku tipkovnicu kako biste unijeli odabrani znak.
- 2 Pritisnite [Očisti] za brisanje znaka. Pritisnite i zadržite [Očisti] za brisanje svih znakova. Pritisnite ▲ / ▾ za pomicanje pokazivača lijevo i desno.
- 3 Pritisnite 0# za dodavanje razmaka.



### Napomena

- Informacije o mapiranju znakova i brojeva na tipkovnici potražite u poglaviju "Dodatak".

## Prebacivanje između velikih i malih slova

Prema zadanoj postavci, prvo slovo svake riječi veliko je, a ostala su mala. Pritisnite #<sup>A</sup> za promjenu velikih i malih slova.

# 9 Preuzimanje

Ovaj telefon ima imenik u koji se može pohraniti do 100 zapisa. Imeniku možete pristupiti preko telefona. Svaki zapis može imati ime duljine do 16 znakova. Može pohraniti do 3 broja, svaki duljine do 24 znamenke.

Na raspolaganju je 9 memorija s izravnim pristupom (tipke od 1 do 9). Ovisno o državi u kojoj živate, tipke 1 i 2 prethodno su postavljene na broj gorovne pošte i broj usluga za informacije vašeg davaljelja usluge. Kada pritisnete i zadržite tipku u stanju pripravnosti, spremjeni broj telefona automatski se poziva.



## Napomena

- Dostupnost memorije s izravnim pristupom ovisi o državi.

## Prikaz imenika



## Napomena

- Popis kontakata možete pregledavati samo na jednom telefonu istovremeno.

- Imeniku možete pristupiti na dva načina:
  - pritisnite ;
  - odaberite **[Meni]**. Pritisnite / kako biste odabrali , a zatim pritisnite **[Izbor]**.
- Odaberite **[Opcija] > [Pregled]**, a zatim pritisnite **[U Redu]** za prikaz dostupnih informacija.

## Pretraživanje zapisa

Zapise u imeniku možete pretraživati na sljedeće načine:

- Prođite kroz popis kontakata.

- Unesite prvi znak naziva kontakta.

## Kretanje kroz popis kontakata

- Imeniku možete pristupiti na dva načina:
  - pritisnite ;
  - odaberite **[Meni]**. Pritisnite / kako biste odabrali , a zatim pritisnite **[Izbor]**.
- Pritisnite / za kretanje kroz zapise kontakata.

## Unos prvog znaka imena kontakta

- Imeniku možete pristupiti na dva načina:
  - pritisnite ;
  - odaberite **[Meni]**. Pritisnite / kako biste odabrali , a zatim pritisnite **[Izbor]**.
- Pritisnite alfanumeričku tipku koja odgovara znaku.  
→ Prikazuje se prvi zapis koji počinje tim znakom.

## Poziv broja iz imenika

- Imeniku možete pristupiti na dva načina:
  - pritisnite ;
  - odaberite **[Meni]**. Pritisnite / kako biste odabrali , a zatim pritisnite **[Izbor]**.
- Odaberite kontakt u imeniku.
- Pritisnite ili kako biste uspostavili poziv.

## Pristup imeniku tijekom poziva

- Pritisnite **[Opcija]** i odaberite **[Imenik]**.
- Pritisnite **[U Redu]** za potvrdu.

- Odaberite kontakt, pritisnite **[Opcija]**, zatim pritisnite **[Pregl]** za prikaz broja.

## Dodavanje zapisa

- Imeniku možete pristupiti na dva načina:
  - pritisnite
  - odaberite **[Meni]**. Pritisnite / kako biste odabrali , a zatim pritisnite **[Izbor]**.
- Odaberite **[Opcija] > [Dodaj novo]**, a zatim za potvrdu pritisnite **[U Redu]**.
- Unesite ime, a zatim pritisnite **[U Redu]** za potvrdu.
- Unesite broj mobitela, kućni broj i/ili broj u uredu, a zatim pritisnite **[Spremi]** za potvrdu.  
↳ Novi zapis je pohranjen.

### Savjet

- Ako je memorija imenika puna, prikazat će se poruka obavijesti. Izbrisite neke stare zapise kako biste mogli dodati nove.
- Pritisnите i zadržite za umetanje pauze.
- Pritisnите za promjenu velikih i malih slova.

### Napomena

- Pritisnите **[Očisti]** za brisanje znaka.
- Pritisnите / za pomicanje pokazivača lijevo i desno.
- Za svaki unos u imenik možete spremiti najviše 3 broja.

## Uređivanje zapisa

- Imeniku možete pristupiti na dva načina:
  - pritisnite
  - odaberite **[Meni]**. Pritisnite / kako biste odabrali , a zatim pritisnite **[Izbor]**.
- Odaberite **[Opcija] > [Uredi]**, a zatim za potvrdu pritisnite **[U Redu]**.

- Odaberite kontakt, a zatim pritisnite **[U Redu]** za potvrdu.
- Uredite naziv, a zatim pritisnite **[U Redu]** za potvrdu.
- Odaberite broj mobitela / kućnog telefona / telefona u uredu i pritisnite **[U Redu]** za potvrdu.
- Uredite broj, a zatim pritisnite **[Spremi]** za potvrdu.  
↳ Zapis se pohranjuje.

## Postavljanje prilagođene melodije

Možete osobno prilagoditi melodiju koja će se reproducirati kada vas nazove netko iz imenika.

### Napomena

- Prije korištenja ove značajke provjerite jeste li se preplatili na uslužnu identifikaciju pozivatelja.

- Imeniku možete pristupiti na dva načina:
  - pritisnite
  - odaberite **[Meni]**. Pritisnite / kako biste odabrali , a zatim pritisnite **[Izbor]**.
- Odaberite kontakt, a zatim pritisnite **[Opcija] > [Odab. melodiju]**.
- Pritisnite **[U Redu]** za postavljanje ili promjenu melodije za kontakt.
- Odaberite melodiju za kontakt, a zatim pritisnite **[U Redu]** za potvrdu.  
↳ Melodija je postavljena.

## Postavljanje tipki za brzo biranje

Broj kontakta možete dodjeliti tipki. Zatim možete pritisnuti i zadržati tu tipku u stanju

pripravnosti kako biste automatski birali spremljeni telefonski broj.

- 1 Imeniku možete pristupiti na dva načina:
  - pritisnite ☎;
  - odaberite [Meni]. Pritisnите ◀ / ▶ kako biste odabrali ☎, a zatim pritisnite [Izbor].
- 2 Odaberite kontakt, a zatim pritisnite [Opcija] > [Pregled] > [Opcija] > [Brzo biranje], zatim pritisnite [U Redu] za potvrdu.
- 3 Pritisnите ◀ / ▶ kako biste odabrali dodijelili kontakt dostupnoj lokaciji, a zatim pritisnite [U Redu] za potvrdu.
  - ↳ Tipka za brzo biranje je postavljena.

## Brisanje zapisa

- 1 Imeniku možete pristupiti na dva načina:
  - Pritisnite ☎;
  - odaberite [Meni]. Pritisnите ◀ / ▶ kako biste odabrali ☎, a zatim pritisnite [Izbor].
- 2 Odaberite kontakt, a zatim pritisnite [Opcija] > [Izbriši]. Pritisnite [U Redu] za potvrdu.
  - ↳ Na telefonu se prikazuje zahtjev za potvrdu.
- 3 Za potvrdu odaberite [U Redu].
  - ↳ Zapis se briše.

↳ Na telefonu se prikazuje zahtjev za potvrdu.

- 4 Pritisnite [U Redu] za potvrdu.
  - ↳ Svi zapisi se brišu.

## Dodavanje kontakta na popis izuzetaka

Možete odabrati kontakt koji ćete dodati na popis izuzetaka. Kada vas nazove kontakt koji je dodan na popis izuzetaka, telefon će odmah zazvoniti iako ste aktivirali tih način rada.

- 1 Imeniku možete pristupiti na dva načina:
  - pritisnite ☎;
  - odaberite [Meni]. Pritisnите ◀ / ▶ kako biste odabrali ☎, a zatim pritisnite [Izbor].
- 2 Odaberite kontakt, a zatim pritisnite [Opcija] > [Post. izuzetak] > [Uključeno].
- 3 Pritisnite [U Redu] za potvrdu.
  - ↳ Postavka je spremljena.



### Savjet

- Dodatne informacije o postavljanju tihog načina rada i izuzimanje kontakata iz tihog načina rada potražite u poglavljju "Način rada privatnosti", odjeljak "Tiki način rada".

## Brisanje svih zapisa

- 1 Imeniku možete pristupiti na dva načina:
  - Pritisnite ☎;
  - odaberite [Meni]. Pritisnите ◀ / ▶ kako biste odabrali ☎, a zatim pritisnite [Izbor].
- 2 Odaberite [Opcija] > [Izbriši sve].
- 3 Pritisnite [U Redu] za potvrdu.

# 10 Dnevnik poziva

Dnevnik poziva pohranjuje povijest odlaznih poziva za sve propuštene, primljene ili blokirane pozive. Popis prethodnih dolaznih poziva uključuje ime i broj pozivatelja, vrijeme i datum poziva. Ova je značajka dostupna ako ste uslužnu prepoznavanje ID-a korisnika registrirali kod svog davaljelja usluga.

Telefon može pohraniti do 50 zapisa o dolaznim pozivima. Ikona dnevnika poziva treperi na telefonu kako bi vas podsjetila na neodgovorene pozive. Ako pozivatelj dopušta prikaz svog identiteta, možete vidjeti njezino/njegovo ime ili broj. Zapis o pozivima se prikazuju u kronološkom redoslijedu, a posljednji primljeni poziv je na vrhu popisa.

## Napomena

- Provjerite je li broj na popisu poziva valjan prije nego što uzvratite poziv izravno putem popisa poziva.

Ikone prikazane na zaslonu naznačuju propuštene/primljene/blokirane pozive.

Ikone	Opis
	Bljeska kada imate novi propušteni poziv. Svjetli prilikom pretraživanja nepregledanih propuštenih poziva u dnevniku poziva ili prilikom pretraživanja pregledanih propuštenih poziva u dnevniku poziva.
	Svjetli prilikom pretraživanja blokiranih poziva u dnevniku poziva.

## Vrsta popisa poziva

Možete postaviti prikaz svih dolaznih poziva ili samo propuštenih poziva iz dnevnika poziva.

## Napomena

- Ova značajka ovisi o državi.

## Odabir vrste popisa poziva

- Izaberite [**Meni**].
- Pritisnite ▲ / ▼ kako biste odabrali □, a zatim pritisnite [**Izbor**].
- Odaberite [**Vrs. pop. poz.**], zatim za potvrdu pritisnite [**U Redu**].
- Odaberite opciju, a zatim za potvrdu pritisnite [**U Redu**].

## Prikaz zapisa o pozivima

- Dnevniku poziva možete pristupiti na sljedeće načine:
  - Na modelu D630 pritisnite □ u stanju pripravnosti ili odaberite [**Meni**] > □ sa zaslona glavnog izbornika.
  - Na modelu D635 pritisnite □ u stanju pripravnosti, a zatim odaberite [**Dolazni pozivi**].↳ Prikazuje se dnevnik dolaznih poziva.
- Odaberite zapis, a zatim odaberite [**Opcija**] > [**Pregled**] > [**U Redu**] za prikaz dostupnih informacija.

## Spremanje zapisa o pozivima u imenik

- Dnevniku poziva možete pristupiti na sljedeće načine:
  - Na modelu D630 pritisnite □ u stanju pripravnosti ili odaberite [**Meni**] > □ sa zaslona glavnog izbornika.
  - Na modelu D635 pritisnite □ u stanju pripravnosti, a zatim odaberite [**Dolazni pozivi**].↳ Prikazuje se dnevnik dolaznih poziva.

- 2** Odaberite zapis, a zatim odaberite **[Opcija]**.
- 3** Odaberite **[Spremi broj]**, zatim za potvrdu pritisnite **[U Redu]**.
- 4** Unesite i uredite ime, a zatim pritisnite **[U Redu]** za potvrdu.
- 5** Odaberite vrstu broja (mobilni / kućni telefon / telefon u uredi) i zatim pritisnite **[U Redu]** za potvrdu.
- 6** Uredite broj, a zatim pritisnite **[Spremi]** za potvrdu.
  - ↳ Zapis se pohranjuje.

## Uzvraćanje poziva

- 1** Dnevniku poziva možete pristupiti na sljedeće načine:
  - Na modelu D630 pritisnite u stanju pripravnosti ili odaberite **[Meni] >**  sa zaslona glavnog izbornika.
  - Na modelu D635 pritisnite u stanju pripravnosti, a zatim odaberite **[Dolazni pozivi]**.

↳ Prikazuje se dnevnik dolaznih poziva.
- 2** Odaberite zapis na popisu.
- 3** Pritisnite kako biste uspostavili poziv.

## Brisanje zapisa o pozivu

- 1** Dnevniku poziva možete pristupiti na sljedeće načine:
  - Na modelu D630 pritisnite u stanju pripravnosti ili odaberite **[Meni] >**  sa zaslona glavnog izbornika.
  - Na modelu D635 pritisnite u stanju pripravnosti, a zatim odaberite **[Dolazni pozivi]**.

↳ Prikazuje se dnevnik dolaznih poziva.
- 2** Odaberite zapis, a zatim odaberite **[Opcija]**.

- 3** Odaberite **[Izbriši]**, zatim za potvrdu pritisnite **[U Redu]**.
  - ↳ Na telefonu se prikazuje zahtjev za potvrdu.
- 4** Pritisnite **[U Redu]** za potvrdu.
  - ↳ Zapis se briše.

## Brisanje svih zapisa o pozivima

- 1** Dnevniku poziva možete pristupiti na sljedeće načine:
  - Na modelu D630 pritisnite u stanju pripravnosti ili odaberite **[Meni] >**  sa zaslona glavnog izbornika.
  - Na modelu D635 pritisnite u stanju pripravnosti, a zatim odaberite **[Dolazni pozivi]**.

↳ Prikazuje se dnevnik dolaznih poziva.
- 2** Odaberite **[Opcija] > [Izbriši sve]**, a zatim za potvrdu pritisnite **[U Redu]**.
  - ↳ Na telefonu se prikazuje zahtjev za potvrdu.
- 3** Pritisnite **[U Redu]** za potvrdu.
  - ↳ Svi zapisi se brišu.

# 11 Popis prethodno biranih brojeva

Popis prethodno biranih brojeva pohranjuje prethodno birane brojeve. On uključuje imena i/ili brojeve koje ste pozivali. Telefon može pohraniti do 20 zapisa prethodnih poziva.

## Prikaz zapisa prethodno biranih brojeva

odaberite **[Biraj]**.

## Spremanje zapisa prethodno biranog broja u imenik

- 1 Pritisnite **[Biraj]** za unos popisa biranih brojeva.
- 2 Odaberite zapis, a zatim pritisnite **[Opcija]** za potvrdu.
- 3 Odaberite **[Spremi broj]**, zatim za potvrdu pritisnite **[U Redu]**.
- 4 Unesite i uredite ime, a zatim pritisnite **[U Redu]** za potvrdu.
- 5 Odaberite vrstu broja (mobilni / kućni telefon / telefon u uredu) i zatim pritisnite **[U Redu]** za potvrdu.
- 6 Uredite broj, a zatim pritisnite **[Spremi]** za potvrdu.  
↳ Zapis se pohranjuje.

## Ponovno biranje poziva

- 1 Pritisnite **[Biraj]**.
- 2 Odaberite zapis koji želite pozvati. Pritisnite   
↳ Broj je biran.

## Pristup popisu prethodno biranih brojeva tijekom poziva

- 1 Pritisnite **[Opcija]** i odaberite **[Ponovno biraj]**.
- 2 Potvrdite pritiskom na **[U Redu]**.

## Brisanje zapisa prethodno biranog poziva

- 1 Pritisnite **[Biraj]** za unos popisa biranih brojeva.
- 2 Odaberite zapis, a zatim pritisnite **[Opcija]** za potvrdu.
- 3 Odaberite **[Izbriši]**, zatim za potvrdu pritisnite **[U Redu]**.  
↳ Na telefonu se prikazuje zahtjev za potvrdu.
- 4 Potvrdite pritiskom na **[U Redu]**.  
↳ Zapis se briše.

## Brisanje svih zapisa prethodno biranih poziva

- 1 Pritisnite **[Biraj]** za unos popisa biranih brojeva.
- 2 Odaberite **[Opcija] > [Izbriši sve]**, a zatim za potvrdu pritisnite **[U Redu]**.  
↳ Na telefonu se prikazuje zahtjev za potvrdu.
- 3 Potvrdite pritiskom na **[U Redu]**.  
↳ Svi zapisi se brišu.

# 12 Postavke zvuka

## Postavljanje glasnoće zvona telefona

Možete odabrat jednu od 5 razina glasnoće ili postupno pojačavanje (zvuk zvona na početku je tiši, a vremenom, ako se ne javite na poziv, postaje sve glasniji).

- 1 Izaberite [Meni].
- 2 Pritisnite ◀ / ▶ kako biste odabrali ▷, a zatim pritisnite [Izbor].
- 3 Odaberite [Glasnoća zvona], zatim za potvrdu pritisnite [U Redu].
- 4 Odaberite razinu glasnoće, a zatim pritisnite [U Redu] za potvrdu.  
↳ Postavka je spremljena.



### Savjet

- Kada isključite zvuk zvona, na zaslonu se prikazuje 🔊.

## Postavljanje zvuka zvona telefona za interne pozive

Možete birati između 11 zvukova zvona za interne pozive.

- 1 Izaberite [Meni].
- 2 Pritisnite ◀ / ▶ kako biste odabrali ▷, a zatim pritisnite [Izbor].
- 3 Odaberite [Zvono za int.], zatim za potvrdu pritisnite [U Redu].
- 4 Odaberite zvuk zvona, a zatim pritisnite [U Redu] za potvrdu.  
↳ Postavka je spremljena.

## Postavljanje zvuka zvona telefona za vanjske pozive

Možete birati između 11 zvukova zvona za vanjske pozive.

- 1 Izaberite [Meni].
- 2 Pritisnite ◀ / ▶ kako biste odabrali ▷, a zatim pritisnite [Izbor].
- 3 Odaberite [Zvono za vanj.], zatim za potvrdu pritisnite [U Redu].
- 4 Odaberite zvuk zvona, a zatim pritisnite [U Redu] za potvrdu.  
↳ Postavka je spremljena.

## Postavljanje zvuka tipki

Zvuk tipke je zvuk koji čujete kada pritisnete tipku na telefonu.

- 1 Izaberite [Meni].
- 2 Pritisnite ◀ / ▶ kako biste odabrali ▷, a zatim pritisnite [Izbor].
- 3 Odaberite [Zvuk tipke], zatim za potvrdu pritisnite [U Redu].
- 4 Odaberite [Uključeno]/[Isključen], a zatim za potvrdu pritisnite [U Redu].  
↳ Postavka je spremljena.

## Zvučni signal za postavljanje telefona na baznu stanicu

To je zvučni signal koji ćete čuti kada telefon postavite na baznu stanicu ili punjač.

- 1 Odaberite [Meni].
- 2 Pritisnite ◀ / ▶ kako biste odabrali ▷, a zatim pritisnite [Izbor].
- 3 Odaberite [Ton priključ.], zatim za potvrdu pritisnite [U Redu].
- 4 Odaberite [Uključeno]/[Isključen], a zatim za potvrdu pritisnite [U Redu].

↳ Postavka je spremljena.

## Postavljanje zvučnog signala za bateriju

Zvučni signal za bateriju je zvuk koji se čuje kada je razina napunjenošću baterije niska i bateriju treba napuniti.

- 1 Izaberite [**Meni**].
- 2 Pritisnite ◀ / ▶ kako biste odabrali ▷, a zatim pritisnite [**Izbor**].
- 3 Odaberite [**Sign. baterije**], zatim za potvrdu pritisnite [**U Redu**].
- 4 Odaberite [**Uključeno**]/[**Isključen**], a zatim za potvrdu pritisnite [**U Redu**].

↳ Postavka je spremljena.

## Postavljanje zvučnog profila

Zvuk u zvučniku na telefonu ili handsfree način rada možete prilagoditi pomoću jednog od 3 profila.

- 1 Izaberite [**Meni**].
- 2 Pritisnite ◀ / ▶ kako biste odabrali ▷, a zatim pritisnite [**Izbor**].
- 3 Odaberite [**MySound**], zatim za potvrdu pritisnite [**U Redu**].
- 4 Odaberite profil, a zatim pritisnite [**U Redu**] za potvrdu.

↳ Postavka je spremljena.

## Pristupanje profilu zvuka tijekom poziva

Pritisnite [**Zvuk**] jednom ili nekoliko puta kako biste promjenili zvučni profil tijekom poziva.

# 13 Postavke telefona

Postavke telefona možete prilagoditi prema želji.

## Postavke zaslona

Možete promijeniti zaslon telefona u stanju pripravnosti.

### Postavljanje svjetline

Možete postaviti svjetlinu zaslona telefona na razne razine.

- 1 Izaberite [Meni].
- 2 Pritisnite ◀ / ▶ kako biste odabrali ☀, a zatim pritisnite [Izbor].
- 3 Odaberite [Zaslon] > [Svjetlina], a zatim za potvrdu pritisnite [U Redu].
- 4 Odaberite opciju, a zatim za potvrdu pritisnite [U Redu].

### Postavljanje pozadinskog osvjetljenja LCD zaslona

Možete postaviti pozadinsko osvjetljenje LCD zaslona te uključiti ili isključiti treperenje tipki kada telefon zazvoni.

- 1 Izaberite [Meni].
- 2 Pritisnite ◀ / ▶ kako biste odabrali ☀, a zatim pritisnite [Izbor].
- 3 Odaberite [Zaslon] > [Vizualno upoz.], a zatim za potvrdu pritisnite [U Redu].
- 4 Odaberite [Treper. uklj.]/[Treper. isklj.], a zatim za potvrdu pritisnite [U Redu].  
↳ Postavka je spremljena.

## Eco način rada

Način rada **Eco** smanjuje prijenosnu snagu slušalice i bazne stанице tijekom poziva i kada se telefon nalazi u stanju pripravnosti.

- 1 Izaberite [Meni].

- 2 Pritisnite ◀ / ▶ kako biste odabrali ☀, a zatim pritisnite [Izbor].
- 3 Odaberite [Eko. nač. rada], zatim za potvrdu pritisnite [U Redu].
- 4 Odaberite [Uključeno]/[Isključen] i pritisnite [U Redu] za potvrdu.  
↳ Postavka je spremljena.  
↳ U stanju pripravnosti prikazuje se **ECO**.

### Napomena

- Kada je način rada **ECO** postavljen na **[Uključeno]**, domet između telefona i bazne stанице može biti smanjen.

## ECO+ nač. rada

Kada se aktivira način rada **ECO+**, uklanja se snaga prijenosa telefona i bazne stанице u stanju pripravnosti.

- 1 Izaberite [Meni].
- 2 Pritisnite ◀ / ▶ kako biste odabrali ☀, a zatim pritisnite [Izbor].
- 3 Odaberite **[ECO+ nač. rada]**, zatim za potvrdu pritisnite [U Redu].
- 4 Odaberite **[Uključeno]/[Isključen]** i pritisnite [U Redu] za potvrdu.  
↳ Postavka je spremljena.

### Napomena

- Pazite da svi telefoni registrirani s baznom stanicom budu D630/D635 kako bi **ECO+** značajka ispravno funkcionirola.
- Kada se aktivira **ECO+**, vrijeme stanja pripravnosti se smanjuje. Razlog tome je to što u načinu rada **ECO+** bazna stаница ne odašilje signal u stanju pripravnosti; stoga telefon mora češće provjeravati ima li signala s bazne stанице radi prepoznavanja dolaznih poziva ili drugih zahtjeva s bazne stанице. Osim toga, produžuje se vrijeme potrebno da telefon pristupi značajkama kao što su postavljanje poziva, dnevnik poziva, dojavljivanje i pretraživanje imenika. Telefon vas neće obavijestiti o prekidu veze u slučaju prekida napajanja ili izlaza iz dometa.

U sljedećoj tablici prikazan je trenutni status zaslona telefona s različitim postavkama u načinima rada Eco i ECO+.

Eco način rada	ECO+ način rada	Prikaz ikona telefona
[Isključen]	[Isključen]	i  su isključeni.
[Isključen]	[Uključeno]	se prikazuje samo nakon aktivacije načina rada ECO+ u stanju pripravnosti.
[Uključeno]	[Isključen]	Prikazat će se .
[Uključeno]	[Uključeno]	se prikazuje i mijenja u  kada se aktivira način rada ECO+ u stanju pripravnosti.

## Naziv telefona

Naziv telefona može imati najviše 16 znakova.

- Izaberite [Meni].
- Pritisnite / kako biste odabrali , a zatim pritisnite [Izbor].
- Odaberite [Naziv telefona], zatim za potvrdu pritisnite [U Redu].
- Unesite ili uredite naziv. Za brisanje znaka odaberite [Očisti].
- Pritisnite [Spremi] za potvrdu.  
↳ Postavka je spremljena.

### Napomena

- Naziv telefona u stanju pripravnosti prikazat će se tek nakon što ga postavite putem ovog izbornika.

## Postavljanje datuma i vremena

Dodatne informacije potražite u poglavlju "Prvi koraci", odjeljci "Postavljanje datuma i vremena" i "Postavljanje formata datuma i vremena".

## Postavljanje jezika zaslona

### Napomena

- Ova značajka vrijedi samo za modele s podrškom za više jezika.
- Jezici dostupni za odabir razlikuju se ovisno o državi.

- Izaberite [Meni].
- Pritisnite / kako biste odabrali , a zatim pritisnite [Izbor].
- Odaberite [Jezik], zatim za potvrdu pritisnite [U Redu].
- Odaberite jezik, a zatim pritisnite [U Redu] za potvrdu.  
↳ Postavka je spremljena.

# 14 Budilica

Telefon ima ugrađenu budilicu. Provjerite dolje navedene informacije kako biste postavili budilicu.

## Postavljanje budilice

- 1 Izaberite [**Meni**].
- 2 Pritisnite ◀ / ▶ kako biste odabrali ☰, a zatim pritisnite [**Izbor**].
- 3 Odaberite [**Uklj./isklj.**] > [**Uključeno**]/[**Isključen**], a zatim pritisnite [**U Redu**] za potvrdu.
- 4 Odaberite [**Vrijeme alarma**], zatim za potvrdu pritisnite [**U Redu**].
- 5 Unesite vrijeme za budilicu, a zatim pritisnite [**U Redu**] za potvrdu.
- 6 Odaberite [**Ponavljanje**], zatim za potvrdu pritisnite [**U Redu**].
- 7 Odaberite pojavu alarma i zatim za potvrdu pritisnite [**U Redu**].
- 8 Odaberite [**Ton alarma**], a zatim pritisnite [**U Redu**].
- 9 Između opcija odaberite željeni zvuk, a zatim za potvrdu pritisnite [**U Redu**].  
↳ Budilica je postavljena i na zaslonu se prikazuje ☰.



Savjet

- Pritisnite \*<sup>INT</sup> kako biste mijenjali između [am]/[pm] (ovisi o državi).

## Isključivanje budilice

### Prije nego što budilica zazvoni

- 1 Izaberite [**Meni**].
- 2 Pritisnite ◀ / ▶ kako biste odabrali ☰, a zatim pritisnite [**Izbor**].
- 3 Odaberite [**Uklj./isklj.**] > [**Isključen**], zatim za potvrdu pritisnite [**U Redu**].  
↳ Postavka je spremljena.

### Kada budilica zazvoni

- Pritisnite [**Isklj.**] kako biste isključili alarm.
- Pritisnite [**Odgoda**] (ili bilo koju tipku osim [**Isklj.**]) kako biste odgodili alarm.  
↳ Budilica će ponovo zazvoniti nakon 5 minuta. Nakon 3 odgode budilice, funkcija budilice se isključuje.

# 15 N. r. Privatn.

Možete pristupiti izborniku za način rada privatnosti i blokirati odlazne/dolazne pozive.

## Zabrana poziva (blokiranje odlaznih poziva)

Zabranom poziva koji započinju određenim znamenkama možete blokirati odlazne pozive na određene brojeve, npr. međunarodne pozive ili pozive prema neželjenim telefonskim linijama. Možete izraditi 4 skupine brojeva s najviše 4 znamenke za svaku skupinu brojeva. Ako pokušate uspostaviti poziv koji počinje s nekom od te 4 skupine brojeva, odlazni poziv bit će zabranjen.

### Aktivacija/deaktivacija načina za zabranu poziva

- 1 Odaberite [Meni].
- 2 Pritisnite ◀ / ▶ kako biste odabrali %, a zatim pritisnite [Izbor].
- 3 Unesite PIN/pristupnu šifru za način rada privatnosti. Zadani PIN/pristupna šifra je 0000. Zatim za potvrdu pritisnite [U Redu].
- 4 Odaberite [Blok. odlazne] > [N. r. zabrane] > [Uključeno]/[Isključen], zatim pritisnite [U Redu] kako biste potvrdili.  
↳ Postavka je spremljena.

### Dodavanje novih brojeva na popis zabranjenih poziva

- 1 Izaberite [Meni].
- 2 Pritisnite ◀ / ▶ kako biste odabrali %, a zatim pritisnite [Izbor].
- 3 Unesite PIN/pristupnu šifru za način rada privatnosti. Zadani PIN je 0000. Zatim za potvrdu pritisnite [U Redu].

- 4 Odaberite [Blok. odlazne] > [Br. za zabranu], a zatim za potvrdu pritisnite [U Redu].
- 5 Odaberite broj iz popisa i zatim pritisnite [U Redu] za potvrdu.
- 6 Unesite ili uredite broj, a zatim za potvrdu pritisnite [U Redu].  
↳ Postavka je spremljena.

## Blokiranje dolaznih poziva



### Napomena

- Prije korištenja ove značajke provjerite jeste li se preplatili na uslugu identifikacije pozivatelja.

Postoje dva načina blokade dolaznih poziva:

- blokada anonymnih poziva;
- izrada popisa blokiranih.

### Blokada anonymnih poziva

Možete blokirati pozive bez identifikacije kako biste smanjili broj neželjenih poziva kao što su pozive telefonskih prodavača.

- 1 Izaberite [Meni].
- 2 Pritisnite ◀ / ▶ kako biste odabrali %, a zatim pritisnite [Izbor].
- 3 Unesite PIN/pristupnu šifru za način rada privatnosti. Zadani PIN je 0000. Zatim za potvrdu pritisnite [U Redu].
- 4 Odaberite [Blok. dolazne] > [Anonimi poziv] > [Uključeno]/[Isključen], zatim pritisnite [U Redu] kako biste potvrdili.  
↳ Postavka je spremljena.

### Popis blokir.

Možete dodati brojeve na popis blokiranih kako biste blokirali dolazne pozive s određenih nepoželjnih brojeva. Možete izraditi 4 skupine brojeva s najviše 24 znamenke za svaku skupinu brojeva.

Prilikom dolaznog poziva s broja čije se prve znamenke savršeno podudaraju s nekom od te 4 skupine brojeva, zvuk zvona će se isključiti.

Primjer:

Blokirani broj = 0123

Broj dolaznog poziva = 0123456789

Poziv je blokiran.

Blokirani broj = 23456789

Broj dolaznog poziva = 03123456789

Poziv nije blokiran.

## Napomena

- Ako broj kontakta odgovara zapisu spremljenom na popisu blokiranih, ime kontakta iz imenika neće se prikazati.

## Aktivacija/deaktivacija popisa blokiranih

- 1 Izaberite [**Meni**].
- 2 Pritisnite ◀ / ▶ kako biste odabrali %, a zatim pritisnite [**Izbor**].
- 3 Unesite PIN/pristupnu šifru za način rada privatnosti. Zadani PIN je 0000. Zatim za potvrdu pritisnite [**U Redu**].
- 4 Odaberite [**Blok. dolazne**] > [**Popis blokir.**] > [**Način blokade**] > [**Uključeno**]/[**Isključen**], zatim pritisnite [**U Redu**] kako biste potvrdili.  
↳ Postavka je spremljena.

## Izrada popisa blokiranih

- 1 Izaberite [**Meni**].
- 2 Pritisnite ◀ / ▶ kako biste odabrali %, a zatim pritisnite [**Izbor**].
- 3 Unesite PIN/pristupnu šifru za način rada privatnosti. Zadani PIN je 0000. Zatim za potvrdu pritisnite [**U Redu**].
- 4 Odaberite [**Blok. dolazne**] > [**Popis blokir.**] > [**Blokada broja**], a zatim pritisnite [**U Redu**] za potvrdu.
- 5 Unesite broj, a zatim pritisnite [**U Redu**] za potvrdu.  
↳ Postavka je spremljena.

## Tiki način rada

Kada ne želite da vas nitko ometa, postavite telefon na tiki način rada i postavite vrijeme trajanja tog načina rada. Kada je aktiviran tiki način rada, telefon neće zvoniti niti oglašavati bilo kakva upozorenja i zvukove.

## Napomena

- Kada pritisnete **•**) za pronaalaženje telefona ili kada aktivirate alarm, telefon još uvijek šalje upozorenje čak i ako je aktiviran tiki način rada.

1 Izaberite [**Meni**].

2 Pritisnite ◀ / ▶ kako biste odabrali %, a zatim pritisnite [**Izbor**].

3 Unesite PIN/pristupnu šifru za način rada privatnosti.

4 Odaberite [**Tiki rad**], zatim za potvrdu pritisnite [**U Redu**].

5 Odaberite [**Uklj./isklj.**] > [**Uključeno**]/[**Isključen**], a zatim pritisnite [**U Redu**] za potvrdu.  
↳ Postavka je spremljena.

6 Odaberite [**Poč. i kraj**], zatim za potvrdu pritisnite [**U Redu**].

7 Postavite vrijeme, zatim za potvrdu pritisnite [**U Redu**].  
↳ Postavka je spremljena.

## Napomena

- Kada je tiki način rada postavljen na [**Uključeno**], prikazuje se **•** **•** se prikazuje tijekom prethodno postavljenog vremena za tiki način rada.

## Isključivanje kontakata iz tihog načina rada

Možete odabratr trajanje odgode zvonjenja i postaviti kontakte koji će biti isključeni iz imenika. Odgoda zvonjenja je broj zvona čiji će zvuk biti isključen prije no što se zvonjenje bude moglo čuti na telefonu.

- 1 Izaberite [**Meni**].
- 2 Pritisnite ◀ / ▶ kako biste odabrali %, a zatim pritisnite [**Izbor**].
- 3 Odaberite [**Tih rad**], zatim za potvrdu pritisnite [**U Redu**].
- 4 Odaberite [**Izuzetak**], a zatim odaberite jednu od sljedeće dvije opcije:
  - Odaberite [**Uklj./isklj.**] > [**Uključeno**]/[**Isključen**] za aktivaciju/deaktivaciju tihog načina rada, a zatim pritisnite [**U Redu**] za potvrdu.
  - Odaberite [**Odgoda zvana**], a zatim odaberite opciju.
- 5 Pritisnite [**U Redu**] za potvrdu.  
↳ Postavka je spremljena.



### Napomena

- Ako je [**Izuzetak**] postavljeno na [**Uključeno**] i ako je odabrana opcija [**Odgoda zvana**], telefon će zvoniti tek nakon dosezanja odabrane odgode zvonjenja.
- Provjerite je li kontakt u opciji [**Post. izuzetak**] u izborniku imenika postavljen na [**Uključeno**] prije no što taj kontakt izuzmete iz tihog načina rada.

## Promjena PIN-a / pristupne šifre za način rada privatnosti

- 1 Izaberite [**Meni**].
- 2 Pritisnite ◀ / ▶ kako biste odabrali %, a zatim pritisnite [**Izbor**].
- 3 Unesite stari PIN / pristupnu šifru. Zadani PIN je 0000. Zatim za potvrdu pritisnite [**U Redu**].

- 4 Odaberite [**Promjeni PIN**], zatim za potvrdu pritisnite [**U Redu**].
- 5 Unesite novi PIN ili pristupnu šifru, a zatim za potvrdu pritisnite [**U Redu**].
- 6 Ponovo unesite novi PIN ili pristupnu šifru, a zatim za potvrdu pritisnite [**U Redu**].  
↳ Postavka je spremljena.

# 16 Baby monitor

Telefon možete koristiti kao monitor za bebe. Telefon se može postaviti kao jedinica za bebu. On šalje upozorenje roditeljskoj jedinici (to može biti dodatna slušalica ili vanjska linija) ako razina zvuka premaši postavljenu vrijednost.

## ! Oprez

- Pazite da jedinica za bebu i kabel uvijek budu izvan dohvata bebe.
- Jedinicu za bebu stavite najmanje 1 metar / 3 stope, ali ne više od 2 metra / 6 stopa od bebe.



## Aktivacija/deaktivacija jedinice za bebu

### Napomena

- Prilikom prvog aktiviranja monitora za bebe prikazuje se poruka obavijesti za postavljanje roditeljske jedinice (pogledajte 'Postavljanje roditeljske jedinice' na stranici 35).
- Pроверите jesu li odabrana jedinica za bebu i ručna roditeljska jedinica model **Philips D NR63** kako bi značajka ispravno funkcionalala.

- Izaberite [**Meni**].
- Pritisnite **◀ / ▶** kako biste odabrali **⌚**, a zatim pritisnite [**Izbor**].
- Odaberite [**Aktiviraj**], zatim za potvrdu pritisnite [**U Redu**].  
↳ Jedinica za bebu je aktivirana. Prikazat će se **⌚**.

### Savjet

- Za deaktiviranje monitora za bebe ili izlaz iz načina rada monitora za bebe pritisnite [**Isklj.**].

## Postavljanje roditeljske jedinice

Jedinica za bebu može slati upozorenja drugim ručnim jedinicama **D63** registriranim na istu bazu ili vanjsku liniju. Vanjska linija može biti mobilni telefon ili neka druga fiksna linija izvan kuće.

### Napomena

- Pazite da prilikom slanja upozorenja obavezno dodate i predbroj i/ili kôd države.

## Slanje na druge telefone

- Izaberite [**Meni**].
- Pritisnite **◀ / ▶** kako biste odabrali **⌚**, a zatim pritisnite [**Izbor**].
- Odaberite [**Šalji upozor.**] > [**Spojena linija**], a zatim za potvrdu pritisnite [**U Redu**].
- Odaberite telefon, a zatim za potvrdu pritisnite [**U Redu**].

### Napomena

- Pazite da udaljenost između jedinice za bebu i roditeljske jedinice bude najmanje 1,5 metara kako bi se sprječio odjek.

## Slanje na vanjsku liniju

- Izaberite [**Meni**].
- Pritisnite **◀ / ▶** kako biste odabrali **⌚**, a zatim pritisnite [**Izbor**].

- 3** Odaberite [Šalji upozor.] > [Vanjska linija], a zatim za potvrdu pritisnite [**U Redu**].
- 4** Unesite broj telefona, zatim za potvrdu pritisnite [**Spremi**].



#### Napomena

- Upozorenje možete poslati na vanjsku liniju čak i ako je ona na popisu blokiranih (pogledajte 'Popis blokir.' na stranici 32).
- Ako je vanjska linija na popisu blokiranih odlaznih poziva, bit će zabranjena i upozorenje se neće poslati (pogledajte 'Zabranja poziva (blokiranje odlaznih poziva)' na stranici 32).

## Slanje kontakta iz telefonskog imenika

- 1** Izaberite [**Meni**].
- 2** Pritisnite ◀ / ▶ kako biste odabrali ☎, a zatim pritisnite [**Izbor**].
- 3** Odaberite [Šalji upozor.] > [Odaberite broj], a zatim za potvrdu pritisnite [**U Redu**].
- 4** Odaberite kontakt u imeniku i zatim pritisnite [**U Redu**] za potvrdu.

## Postavljanje razine dječjeg plača

Razinu dječjeg plača moguće je postaviti radi prilagodbe osjetljivosti monitora za bebe.

[Blago]	Osjetljivije
[Umjereno]	Zadano
[Glasno]	Manje osjetljivo

- 1** Izaberite [**Meni**].
- 2** Pritisnite ◀ / ▶ kako biste odabrali ☎, a zatim pritisnite [**Izbor**].
- 3** Odaberite [Jač.plača bebe], zatim za potvrdu pritisnite [**U Redu**].
- 4** Odaberite novu postavku, a zatim za potvrdu pritisnite [**U Redu**].  
↳ Postavka je spremljena.

# 17 Telefonska sekretarica

## Napomena

- Dostupno samo na modelu D635.

Telefon sadrži telefonsku sekretaricu koja snima neodgovorene pozive kada je uključena. Telefonska sekretarica je zadano postavljena na način rada **[Odgovori&snimi]**. Možete i daljinski pristupiti telefonskoj sekretarici i promijeniti postavke pomoću izbornika za telefonsku sekretaricu na telefonu.

## Uključivanje ili isključivanje automatske sekretarice

### Preko bazne stanice

Pritisnite **髯** kako biste uključili ili isključili automatsku sekretaricu u stanju pripravnosti.

## Napomena

- Kada se telefonska sekretarica uključi, odgovara na dolazne pozive nakon određenog broja zvukova zvana, ovisno o postavki odgode zvana.

### Preko telefona

- Postoje dva načina pristupa izborniku telefonske sekretarice:
  - Pritisnite **髯**;
  - Odaberite **[Meni]**, pritisnite **◀ / ▶** kako biste odabrali **髯**, a zatim pritisnite **[Izbor]**.
- Odaberite **[Uklj./iskl.] > [Uključeno]/[Isključen]**, a zatim pritisnite **[U Redu]** za potvrdu.
- Odaberite **[Odgovori&snimi]/ [Samo odgovor]** dok je telefonska sekretarica

uključena, a zatim pritisnite **[U Redu]** za potvrdu.

→ Postavka je spremljena.

## Napomena

- [Samo odgovor]** znači da je telefonska sekretarica uključena. Samo se odgovara na pozive, poruke se ne snimaju.
- [Odgovori&snimi]** znači da je telefonska sekretarica uključena. Odgovara se na pozive i poruke se snimaju.

## Obiteljske bilješke

Možete ostaviti zvučnu poruku obitelji na telefonskoj sekretarici.

- Postoje dva načina pristupa izborniku telefonske sekretarice:
  - Pritisnite **髯**;
  - Odaberite **[Meni]**, pritisnite **◀ / ▶** kako biste odabrali **髯**, a zatim pritisnite **[Izbor]**.
- Odaberite **[Obitelj. bilj.]**, zatim za potvrdu pritisnite **[U Redu]**.
- Približite se mikrofonu i započnite snimanje nakon zvučnog signala.
- Pritisnite **[U Redu]** za spremanje i preslušavanje zvučne bilješke.

## Postavljanje jezika telefonske sekretarice

## Napomena

- Ova značajka vrijedi samo za modele s podrškom za više jezika.

Jezik telefonske sekretarice je jezik za obavijesti.

- Postoje dva načina pristupa izborniku telefonske sekretarice:
  - Pritisnite **髯**;

- Odaberite [Meni], pritisnite ◀ / ▶ kako biste odabrali ☎, a zatim pritisnite [Izbor].
- 2** Odaberite [Govorni jezik], zatim za potvrdu pritisnite [U Redu].
- 3** Odaberite jezik, a zatim pritisnite [U Redu] za potvrdu.  
↳ Postavka je spremljena.

## Obavijesti

Obavijest je poruka koju pozivatelj čuje kada telefonska sekretarica odgovori na poziv. Telefonska sekretarica sadrži 2 zadane obavijesti: način rada [Odgovori&snimi] i način rada [Samo odgovor].

### Snimanje obavijesti

Maksimalna dužina obavijesti je 3 minute. Nova snimljena obavijest automatski zamjenjuje staru.

- 1** Postoje dva načina pristupa izborniku telefonske sekretarice:
- Pritisnite ☎;
  - Odaberite [Meni], pritisnite ◀ / ▶ kako biste odabrali ☎, a zatim pritisnite [Izbor].
- 2** Odaberite [Obavijest], zatim za potvrdu pritisnite [U Redu].
- 3** Odaberite [Odgovori&snimi] ili [Samo odgovor], a zatim za potvrdu pritisnite [U Redu].
- 4** Odaberite [Snimi novo], zatim za potvrdu pritisnite [U Redu].
- 5** Snimanje započinje nakon zvučnog signala.
- 6** Pritisnite [U Redu] za prekid snimanja ili se snimanje zaustavlja nakon 3 minute.  
↳ Na telefonu možete preslušati novu snimljenu obavijest.



### Napomena

- Prilikom snimanja obavijesti približite se mikrofonu dok govorite.

## Preslušavanje obavijesti

- 1** Postoje dva načina pristupa izborniku telefonske sekretarice:
- Pritisnite ☎;
  - Odaberite [Meni], pritisnite ◀ / ▶ kako biste odabrali ☎, a zatim pritisnite [Izbor].
- 2** Odaberite [Obavijest], zatim za potvrdu pritisnite [U Redu].
- 3** Odaberite [Odgovori&snimi] ili [Samo odgovor], a zatim za potvrdu pritisnite [U Redu].
- 4** Odaberite [Poslušaj], zatim za potvrdu pritisnite [U Redu].  
↳ Možete preslušati trenutnu obavijest.



### Napomena

- Nakon što odgovorite na dolazni poziv više ne možete preslušati obavijest.

## Vraćanje zadane obavijesti

- 1** Postoje dva načina pristupa izborniku telefonske sekretarice:
- Pritisnite ☎;
  - Odaberite [Meni], pritisnite ◀ / ▶ kako biste odabrali ☎, a zatim pritisnite [Izbor].
- 2** Odaberite [Obavijest], zatim za potvrdu pritisnite [U Redu].
- 3** Odaberite [Odgovori&snimi] ili [Samo odgovor], a zatim za potvrdu pritisnite [U Redu].
- 4** Odaberite [Koristi zadano], zatim za potvrdu pritisnite [U Redu].

- Na telefonu se prikazuje zahtjev za potvrdu.
- 5 Pritisnite **[U Redu]** za potvrdu.  
↳ Zadana obavijest je vraćena.

## Dolazne poruke

Svaka poruka može trajati najviše 3 minute. Kada primite nove poruke, bljeskat će LED na telefonu.

### Napomena

- Ako se javite dok pozivatelj ostavlja poruku, snimanje se zaustavlja te možete izravno razgovarati s pozivateljem.

### Napomena

- Ako je memorija puna, telefonska sekretarica se automatski prebacuje na način rada **[Samo odgovor]**. Izbrisite stare poruke kako biste mogli primiti nove.

## Preslušavanje dolaznih poruka

Dolazne poruke možete slušati redoslijedom kojim su snimljene.

### Preko bazne stanice

- Za pokretanje/zaustavljanje reprodukcije pritisnite **▶■**.
- Za prilagodbu glasnoće pritisnite **◀ / ▶○**.
- Za reprodukciju prethodne poruke / ponovnu reprodukciju trenutne poruke pritisnite **◀■**.
- Za reprodukciju sljedeće poruke pritisnite **▶■**.
- Za brisanje trenutne poruke pritisnite **☒**.

### Napomena

- Izbrisane poruke se ne mogu vratiti.

### Preko telefona

Dolazne poruke možete slušati redoslijedom kojim su snimljene.

- Ako imate nove poruke, pritisnite **▢** kako biste ih preslušali. Ako nema novih poruka, pritisnite **▢**, a zatim **[U Redu]** kako biste preslušali stare poruke;
- Odaberite **[Meni]**, pritisnite **◀ / ▶** kako biste odabrali **▢**, zatim pritisnite **[Izbor] > [Poslušaj]** te **[U Redu]** za potvrdu.  
↳ Nove poruke se počinju reproducirati. Ako nema novih poruka, počinju se reproducirati stare poruke.
- Pritisnite **[Nazad]** za zaustavljanje.
- Pritisnite **[Opcija]** za ulaz u izbornik opcija.
- Pritisnite **▢ / □** za povećanje/smanjenje glasnoće.

### Savjet

- Brojač poruka, datum i vrijeme prikazuju se tijekom reprodukcije poruke.

## Brisanje dolazne poruke

### Preko bazne stanice

Pritisnite **☒** kada preslušate poruku.  
↳ Trenutna poruka se briše.

- 1 Prilikom preslušavanja poruke pritisnite **[Opcija]** za otvaranje izbornika s opcijama.
- 2 Odaberite **[Izbriši]**, zatim za potvrdu pritisnite **[U Redu]**.  
↳ Trenutna poruka se briše.

## Brisanje svih starih dolaznih poruka

### Preko bazne stanice

Pritisnite i zadržite **☒** u stanju pripravnosti.  
↳ Sve stare poruke se trajno brišu.

### Preko telefona

- 1 Postoje dva načina pristupa izborniku telefonske sekretarice:
  - Pritisnite **▢**;
  - Odaberite **[Meni]**, pritisnite **◀ / ▶** kako biste odabrali **▢**, a zatim pritisnite **[Izbor]**.

- 2 Odaberite [**Izbriši sve**], zatim za potvrdu pritisnite [**U Redu**].  
↳ Na telefonu se prikazuje zahtjev za potvrdu.
- 3 Pritisnite [**U Redu**] za potvrdu.  
↳ Sve stare poruke se trajno brišu.

#### Napomena

- Možete izbrisati samo pročitane poruke. Izbrisane poruke se ne mogu vratiti.

## Selekcija poziva

Možete čuti pozivatelja dok ostavlja poruku. Pritisnite  kako biste odgovorili na poziv.

### Preko bazne stanice

Pritisnite  /  za prilagodbu glasnoće zvučnika tijekom selekcije poziva.

#### Napomena

- Ako zvučnik postavite na najnižu razinu glasnoće, funkcija selekcije poziva će se isključiti.

## Postavljanje odgode zvuka zvona

Možete postaviti koliko puta će telefon zazvoniti prije nego što automatska sekretarica odgovori.

- 1 Postoje dva načina pristupa izborniku telefonske sekretarice:
  - Pritisnite ;
  - Odaberite [**Meni**], pritisnite  /  kako biste odabrali 

#### Napomena

- Provjerite je li telefonska sekretarica uključena prije primjene ove značajke.

#### Savjet

- Kada daljinski pristupate telefonskoj sekretarici, preporučujemo da odgodu zvuka zvona postavite na način rada [**Ušteda impulsa**]. Ovo je ekonomičan način rukovanja porukama. Kada imate nove poruke, telefonska sekretarica se javlja na poziv nakon 3 zvuka zvona. Kada nema poruka, javlja se nakon 5 zvukova zvona.

## Daljinski pristup

Telefonskom sekretaricom možete rukovati i kada niste kod kuće. Jednostavno nazovite svoj broj preko tonskog telefona i unesite četveroznamenkasti PIN ili pristupnu šifru.

#### Napomena

- PIN ili pristupna šifra za daljinski pristup je jednaka kao PIN ili pristupna šifra sustava. Prethodno postavljeni PIN ili pristupna šifra je 0000.

## Promjena PIN koda / pristupne šifre

- 1 Izaberite [**Meni**].
- 2 Pritisnite  /  kako biste odabrali 

## Aktivacija/deaktivacija daljinskog pristupa

Možete dopustiti ili blokirati daljinski pristup telefonskoj sekretarici.

- |   |  |
|---|--|
| 1 | Izaberite [ <b>Meni</b> ].   |
| 2 | Pritisnite ◀ / ▶ kako biste odabrali ☎, a zatim pritisnite [ <b>Izbor</b> ].   |
| 3 | Odaberite [ <b>Daljin. pris.</b> ], zatim za potvrdu pritisnite [ <b>U Redu</b> ].   |
| 4 | Odaberite [ <b>Aktiviraj</b> ]/[ <b>Deaktiviraj</b> ], a zatim za potvrdu pritisnite [ <b>U Redu</b> ].<br>↳ Postavka je spremljena. |
| 9 | Isključivanje telefonske sekretarice (nije dostupno prilikom preslušavanja poruka).  |

### **Daljinski pristup telefonskoj sekretarici**

- 1 Nazovite broj svog kućnog telefona pomoću telefona s tonskim biranjem.
- 2 Kada čujete obavijest, unesite #.
- 3 Unesite PIN/pristupnu šifru.  
↳ Sada imate pristup telefonskoj sekretarici i možete preslušavati poruke.

#### Napomena

- Imate priliku dvaput unijeti PIN/pristupnu šifru prije nego što se veza prekine.

- 4 Za izvršenje funkcije pritisnite tipku. Popis dostupnih funkcija potražite u tablici s naredbama za daljinski pristup koja se nalazi ispod.

#### Napomena

- U slučaju da nema poruka, veza se automatski prekida ako se unutar 8 sekundi ne pritisne nijedna tipka.

### **Naredbe za daljinski pristup**

Tipka	Funkcija
1	Preslušavanje prethodne poruke.
2	Preslušavanje poruka.
3	Prelazak na sljedeću poruku.
6	Brisanje trenutne poruke.
7	Uključivanje telefonske sekretarice (nije dostupno prilikom preslušavanja poruka).
8	Zaustavljanje poruke.

# 18 Usluge

Telefon podržava niz značajki koje vam pomažu u rukovanju pozivima.

## Vrsta popisa poziva

Možete postaviti prikaz svih dolaznih poziva ili samo propuštenih poziva iz dnevnika poziva.

### Odabir vrste popisa poziva

- 1 Izaberite [Meni].
- 2 Pritisnite ◀ / ▶ kako biste odabrali ☎, a zatim pritisnite [Izbor].
- 3 Odaberite [Vrs. pop. poz.], zatim za potvrdu pritisnite [U Redu].
- 4 Odaberite opciju, a zatim za potvrdu pritisnite [U Redu].

## Automatski konferencijski poziv

Kako biste se pridružili vanjskom pozivu s drugim telefonom, pritisnite ☎.



### Napomena

- Značajka je dostupna samo kod modela s više slušalica.

## Aktivacija/deaktivacija automatskog konferencijskog poziva

- 1 Izaberite [Meni].
- 2 Pritisnite ◀ / ▶ kako biste odabrali ☎, a zatim pritisnite [Izbor].
- 3 Odaberite [Konferencija], zatim za potvrdu pritisnite [U Redu].

- 4 Odaberite [Aut.]/[Isključen], a zatim za potvrdu pritisnite [U Redu].  
↳ Postavka je spremljena.

## Vrsta mreže



### Napomena

- Ova značajka ovisi o državi. Vrijedi samo za modele s podrškom za vrstu mreže.

- 1 Izaberite [Meni].
- 2 Pritisnite ◀ / ▶ kako biste odabrali ☎, a zatim pritisnite [Izbor].
- 3 Odaberite [Vrsta mreže], a zatim pritisnite [U Redu].
- 4 Odaberite vrstu mreže, a zatim pritisnite [U Redu].  
↳ Postavka je spremljena.

## Automatski biranje prefiksnog broja

Ova značajka provjerava i formatira broj odlaznog poziva prije nego se broj bira. Prefiksni broj može zamijeniti broj za prepoznavanje koji ste postavili u izborniku. Na primjer, postavili ste 604 kao broj za prepoznavanje i 1250 kao prefiks. Kada birate broj, na primjer 6043338888, telefon mijenja broj na 12503338888 kada se broj bira.



### Napomena

- Broj za prepoznavanje može imati maksimalno 5 znamenki. Maksimalna duljina automatskog prefiksnog broja je 10 znamenki.

## Postavljanje automatskog prefiksnog broja

- 1 Izaberite [Meni].

- 2** Pritisnite **◀ / ▶** kako biste odabrali ☎, a zatim pritisnite **[Izbor]**.
- 3** Odaberite **[Auto predbroj]**, zatim za potvrdu pritisnite **[U Redu]**.
- 4** Unesite broj za prepoznavanje, a zatim pritisnite **[U Redu]** za potvrdu.
- 5** Unesite prefiksni broj, a zatim pritisnite **[U Redu]** za potvrdu.  
↳ Postavka je spremljena.

### Napomena

- Ova značajka ovisi o državi.
- Za unos pauze pritisnite i zadržite # \* A.
- Ako je prefiksni broj postavljen, a broj za prepoznavanje ostavljen praznim, prefiksni broj se dodaje svim odlaznim pozivima.
- Značajka je nedostupna ako birani broj počinje s \* ili #.

## Način biranja

### Napomena

- Ova značajka ovisi o državi i dostupna je samo kod modela koji podržavaju i tonsko i impulsno biranje.

Način biranja je telefonski signal koji se koristi u vašoj zemlji. Telefon podržava tonsko (DTMF) i impulsno (rotacijsko) biranje Detaljne informacije zatražite od davalatelja usluga.

- 1** Izaberite **[Meni]**.
- 2** Pritisnite **◀ / ▶** kako biste odabrali ☎, a zatim pritisnite **[Izbor]**.
- 3** Odaberite **[Mod biranja]**, zatim za potvrdu pritisnite **[U Redu]**.
- 4** Odaberite opciju, a zatim za potvrdu pritisnite **[U Redu]**.  
↳ Postavka je spremljena.

## Odabir trajanja ponovnog poziva

Vrijeme ponovnog poziva mora biti ispravno postavljeno kako biste mogli odgovoriti na drugi poziv. U uobičajenim slučajevima telefon je već postavljen na trajanje ponovnog poziva. Možete birati između 3 opcije: **[Kratko]**, **[Srednje]** i **[Dugo]**. Broj dostupnih opcija razlikuje se prema državi. Pojedinosti zatražite od svog davalatelja usluga.

- 1** Izaberite **[Meni]**.
- 2** Pritisnite **◀ / ▶** kako biste odabrali ☎, a zatim pritisnite **[Izbor]**.
- 3** Odaberite **[Vrij.pon.poz.]**, zatim za potvrdu pritisnite **[U Redu]**.
- 4** Odaberite opciju, a zatim za potvrdu pritisnite **[U Redu]**.  
↳ Postavka je spremljena.

## Prvi zvuk zvona

Telefon može zaustaviti prvi zvuk zvona prije nego što se ID pozivatelja prikaže na zaslonu. Ovu postavku možete promijeniti kako bi odgovarala vašim željama. Ova značajka vrijedi samo za modele s podrškom za prvi zvuk zvona.

## Uključivanje/isključivanje prvog zvuka zvona

- 1** Izaberite **[Meni]**.
- 2** Pritisnite **◀ / ▶** kako biste odabrali ☎, a zatim pritisnite **[Izbor]**.
- 3** Odaberite **[Prvo zvono]**, zatim za potvrdu pritisnite **[U Redu]**.
- 4** Odaberite **[Uključeno]/[Isključen]**, a zatim za potvrdu pritisnite **[U Redu]**.  
↳ Postavka je spremljena.



## Napomena

- Ako ste postavili prvi zvuk zvona na [Isključen], prvi zvuk zvona zvuk uvijek je isključen.

↳ Registracija završava za manje od dvije minute. Bazna stanica telefonu automatski dodjeljuje broj.

## Ručna registracija/uparivanje

Ako automatska registracija ne uspije ili ako registrirate telefon drugog modela, ručno registrirajte telefon s baznom stanicom.

- 1 Ako je telefon je u statusu [Odjavljen], prijeđite na korak 4. Ako je telefon u statusu [Pretraživanje] i [Nedostupan], pritisnite [Meni]>◀/▶ za odabir ☎, a zatim pritisnite [Izbor].
- 2 Odaberite [Registriraj], zatim za potvrdu pritisnite [U Redu].
- 3 Pritisnите i zadržite ☜ na baznoj stanci 10 sekundi.

## Napomena

- Kod modela koji imaju automatsku sekretaricu, začut će se zvuk potvrde naznačujući da je podnožje sada u načinu rada za registraciju.

- 4 Unesite PIN ili pristupnu šifru sustava. Pritisnite [Očisti] za unos ispravaka.
- 5 Pritisnite [U Redu] za potvrdu PIN koda ili pristupne šifre.  
↳ Registracija završava za manje od 2 minute.

## Napomena

- Ako PIN / pristupna šifra nije ispravna ili se unutar određenog razdoblja ne pronađe bazna stanica, na telefonu će se prikazati poruka obavijesti.
- Prethodno postavljeni PIN/ pristupna šifra je 0000. Ne može se unijeti promjena.

## Automatski sat



## Napomena

- Ova usluga ovisi o mreži.
- Prije korištenja ove značajke provjerite jeste li se pretplatili na uslugu identifikacije pozivatelja.

Služi za automatsku sinkronizaciju datuma i vremena na telefonu s javnom komutiranim telefonskom mrežom (PSTN). Kako bi se datum mogao sinkronizirati, provjerite je li postavljenna tekuća godina.

- 1 Izaberite [Meni].
- 2 Pritisnite ◀/▶ kako biste odabrali ☎, a zatim pritisnite [Izbor].
- 3 Odaberite [Autom. sat], zatim za potvrdu pritisnite [U Redu].
- 4 Odaberite [Uključeno]/[Isključen], a zatim za potvrdu pritisnite [U Redu].  
↳ Postavka je spremljena. .

## Registracija dodatnih telefona

Možete registrirati dodatne telefone na baznu stanicu. Bazna stanica može registrirati najviše 4 telefona.

## Automatska registracija

Dodatane slušalice istog modela mogu se automatski registrirati. Neregistrirani telefon stavite na baznu stanicu.

- ↳ Telefon prepoznaje baznu stanicu i automatski započinje registraciju.

## Poništenje registracije telefona

Ako dva telefona dijele istu baznu stanicu, možete poništiti registraciju telefona pomoću drugog telefona.

- 1 Izaberite [**Meni**].
- 2 Pritisnite ◀ / ▶ kako biste odabrali ☎, a zatim pritisnite [**Izbor**].
- 3 Odaberite [**Odjava**], zatim za potvrdu pritisnite [**U Redu**].
- 4 Odaberite telefon čiju registraciju želite poništiti.
- 5 Pritisnite [**U Redu**] za potvrdu.  
↳ Registracija telefona je poništena.



### Napomena

- Telefon ne može sam poništiti registraciju.

## Vraćanje zadanih postavki

Možete vratiti postavke telefona na izvorne tvorničke postavke.

- 1 Izaberite [**Meni**].
- 2 Pritisnite ◀ / ▶ kako biste odabrali ☎, a zatim pritisnite [**Izbor**].
- 3 Odaberite [**Resetiraj**], zatim za potvrdu pritisnite [**U Redu**].  
↳ Na telefonu se prikazuje zahtjev za potvrdu.
- 4 Pritisnite [**U Redu**] za potvrdu.  
↳ Ponovo su postavljene sve postavke (osim imenika).

# 19 Tehnički podaci

## Općenite specifikacije i značajke

- Vrijeme razgovora: 18 sati
- Vrijeme u stanju pripravnosti: 250 sati
- Domet u zatvorenom: 50 metara
- Domet na otvorenom: 300 metara
- Imenik sa 100 zapisa
- Popis za ponovno biranje s 20 zapisa
- Dnevnik poziva s 50 zapisa
- Telefonska sekretarica s vremenom snimanja do 30 minuta
- Podrška standarda prepoznavanja pozivatelja: FSK, DTMF

## Baterija

- Philips: 2 AAA Ni-MH punjive baterije od 1,2 V, 650 mAh

## Adapter za napajanje

### Baza i punjač

- Tenpac, S003GV0600050, ulaz: 100 – 240 V~, 50/60 Hz, 150 mA, izlaz: 6 V DC, 500 mA

## Potrošnja energije

- Potrošnja energije u stanju mirovanja: približno 0,8 W (D630), 0,85 W (D635)

## Masa i dimenzije (D630)

- Telefon: 119,5 grama  
163,7 x 47 x 23,5 mm (V x Š x D)
- Bazna stanica: 74,1 grama  
25 x 114,8 x 81,8 mm (V x Š x D)
- Punjač: 42,8 grama  
25 x 77,2 x 82 mm (V x Š x D)

## Masa i dimenzije (D635)

- Telefon: 119,5 grama  
163,7 x 47 x 23,5 mm (V x Š x D)
- Bazna stanica: 99,7 grama  
25 x 114,8 x 81,8 mm (V x Š x D)
- Punjač: 42,8 grama  
25 x 77,2 x 82 mm (V x Š x D)

# 20 Napomena

## Izjava o sukladnosti

Ovim putem tvrtka Gibson Innovations izjavljuje da je ovaj proizvod sukladan osnovnim zahtjevima i drugim primjenjivim odredbama Direktive 1999/5/EC. Izjavu o sukladnosti možete pronaći na web-stranici [www.p4c.philips.com](http://www.p4c.philips.com).

## Sukladnost s GAP standardom

GAP standard jamči da su svi DECT™ GAP telefoni i bazne stanice u skladu s minimalnim radnim standardima bez obzira na marku. Telefon i bazna stanica sukladni su sa standardom GAP, što znači da jamče minimum funkcija: prepoznavanje telefona, zauzimanje linije, uspostavljanje i primanje poziva. Napredne funkcije možda neće biti dostupne ako ih budete koristili s drugim markama. Kako biste telefon mogli koristiti s baznom stanicom drugog proizvođača sukladnom s GAP standardom, najprije slijedite postupak opisan u uputama proizvođača, a zatim slijedite upute opisane u priručniku za registraciju telefona. Kako biste telefon drugog proizvođača registrirali s baznom stanicom, stavite baznu stanicu u način rada za registraciju, a zatim slijedite upute proizvođača telefona.

## Usklađenost s EMF-om

Ovaj proizvod sukladan je svim primjenjivim standardima i propisima koji se tiču izloženosti elektromagnetskim poljima.

## Odlaganje starih proizvoda i baterija u otpad



Proizvod je proizведен od vrlo kvalitetnih materijala i komponenti, pogodnih za recikliranje i ponovno korištenje.



Ovaj simbol na proizvodu znači da je proizvod obuhvaćen direktivom Europske unije 2012/19/EU.



Ovaj simbol naznačuje da proizvod sadrži baterije koje su obuhvaćene direktivom Europske unije 2013/56/EU, a koje se ne smiju odlagati s drugim kućanskim otpadom.

Upoznajte se s lokalnim sustavom odvojenog prikupljanja električnih i elektroničkih proizvoda i baterija. Slijedite lokalne propise i nikada ne odbačite na proizvod i baterije s normalnim kućnim otpadom. Pravilno odlaganje starog proizvoda i baterija pridonosi sprječavanju negativnih posljedica za okoliš i ljudsko zdravlje.

### Vađenje baterija za jednokratnu uporabu

Kako biste izvadili baterije za jednokratnu uporabu, pogledajte odjeljak "Umetanje priloženih baterija".



Kada proizvod nosi ovaj logotip, to znači da je plaćen financijski doprinos državnom programu za obnovu i recikliranje.

### Zaštita okoliša

Nije upotrijebljena nepotretna ambalaža. Pokušali smo napraviti ambalažu koja se može jednostavno razdvojiti na tri vrste materijala: karton (kuljica), polistirenska pjena (zaštita) i polietilen (vrećice, zaštitna pjena).

Vaš sustav sastoji se od materijala koji se mogu reciklirati i ponovo upotrebljavati ako ih rastavi specijalizirana tvrtka. Poštujte lokalne propise o odlaganju ambalaže, potrošenih baterija i stare opreme.

# 21 Česta pitanja

Nema crtica indikatora signala na zaslonu.

- Telefon je izvan dometa. Približite ga baznoj stanicu.
- Ako se na telefonu prikaže **[Registr. Slušalicu]**, stavite telefon na baznu stanicu dok se ne prikaže crtica indikatora signala.



Savjet

- Dodatne informacije potražite u "Registracija dodatnih telefona" u odjeljku Usluge.

**Ako ne uspijem upariti (registrirati) dodatne telefone s baznom stanicom, što trebam napraviti?**

- Memorija bazne stanice je puna. Poništite registraciju telefona koji se ne koristi i pokušajte ponovo (pogledajte 'Poništenje registracije telefona' na stranici 45).
- Ako registracija ne uspije, iskopčajte adapter za napajanje iz bazne stanice i ponovo ga ukopčajte. Pričekajte 15 sekundi, a zatim ponovite postupak registracije (pogledajte 'Registracija dodatnih telefona' na stranici 44).

**Moj telefon je u stanju pretraživanja ili nedostupnosti, što trebam napraviti?**

- Provjerite je li bazna stanica priključena na napajanje.
- Približite telefon baznoj stanicu.
- Registrirajte telefon s baznom stanicom.

**Odabrao/la sam pogrešnu državu na zaslonu dobrodošlice, što trebam napraviti?**

Ponovo postavite postavke telefona na originalne tvorničke postavke (pogledajte 'Vraćanje zadanih postavki' na stranici 45).

**Odabrao/la sam pogrešan jezik koji ne znam, što trebam napraviti?**

**1** Pritisnite kako biste se vratili na zaslon stanja pripravnosti.

**2** Pritisnite kako biste pristupili zaslonu glavnog izbornika.

**3** Pritisnite / kako biste odabrali , a zatim će se na zaslonu prikazati nešto od sljedećeg:

Limbă

Język

Nyelv

Jazyk

Jezik

Език

**4** Odaberite za pristup opcijama za jezik.

**5** Odaberite svoj jezik.

**Telefon gubi vezu s bazom ili je zvuk tijekom poziva isprekidan.**

- Telefon je gotovo izvan dometa. Približite ga baznoj stanicu.
- Provjerite je li aktiviran način rada **ECO**. Isključite ga kako biste povećali dojem telefona i uživali u optimalnim uvjetima poziva.
- Ponovo registrirajte telefon s baznom stanicom.

**Nema zvuka za biranje broja.**

- Provjerite veze telefona.
- Telefon je izvan dometa. Približite ga baznoj stanicu.

**Nema zvučnog signala prilikom postavljanja na baznu stanicu.**

- Telefon nije pravilno postavljen na baznu stanicu/punjać.
- Kontakti za punjenje su prljavi. Najprije iskopčajte izvore napajanja i očistite kontakte vlažnom krpom.

**Ne mogu promijeniti postavke gorovne pošte, što trebam raditi?**

Uslugom gorovne pošte upravlja davanatelj usluga, a ne sam telefon. Za promjenu postavki obratite se davanatelju usluga.

**Telefon se ne puni na punjaču ili se baterija prazni prebrzo.**

- Provjerite jesu li baterije ispravno umetnute.
- Provjerite je li telefon ispravno postavljen na punjač. Ako je uključen zvučni signal prilikom postavljanja na baznu stanicu,

- prilikom postavljanja telefona na stanicu na punjenje oglašava se zvučni signal.
- Kontakti za punjenje su prljavi. Najprije iskopčajte izvore napajanja i očistite kontakte vlažnom krpom.
- Baterija nije potpuno napunjena. Telefon na stanicu za punjenje ostavite najmanje 8 sati ili do prestanka prelistavanja ikone baterije na telefonu i prikaza pune trake.
- Baterije su stare ili oštećene. Kupite nove punjive baterije istih specifikacija i zamijenite ih.

#### **Na zaslonu se ništa ne prikazuje.**

- Provjerite jesu li baterije napunjene.
- Provjerite strujne i telefonske priključke.

#### **Loša kvaliteta zvuka (pucketanje, jeka itd.).**

- Telefon je gotovo izvan dometa. Približite ga baznoj stanicici.
- Telefon prima smetnje od električnih uređaja koji se nalaze u blizini. Udaljite baznu stanicu od tih uređaja.
- Telefon se nalazi na mjestu s debelim zidovima. Udaljite baznu stanicu od njih.
- Telefon prima smetnje od DSL veze (digital subscriber line). Ugradite DSL filter kako biste spriječili šum. Za DSL filter obratite se davaljcu usluga.

#### **Telefon ne zvoni.**

- Provjerite je li zvuk zvona telefona uključen.
- Provjerite je li telefon registriran s baznom stanicom.

#### **ID pozivatelja se ne prikazuje.**

- Usluga nije aktivirana. Informacije zatražite od davaljca usluga.
- Informacije o pozivatelju su uskraćene ili nisu dostupne.



#### Napomena

- Ako gore navedena rješenja ne pomognu, isključite napajanje iz telefona i bazne stанице. Pokušajte ponovo nakon 1 minute.

# 22 Dodatak

## Tablice za unos teksta i brojeva

Tipka Velika slova i znakovi (za engleski/  
francuski/njemački/talijanski/turski/  
portugalski/španjolski/nizozemski/  
danski/finski/norveški/švedski/  
rumunjski/poljski/češki/mađarski/  
slovački/slovenski/hrvatski/litavski/  
estonski/latvijski/bugarski)

0	Razmak . , / ; " ' ! ? _ * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > ( ) & € £ \$ ¥ [ ] { }
2	ABC 2ÀÂÆÁÃÄÅÃÇČ
3	DEF 3ÈÉÊËÉÈËÉΔΦ
4	GHI 4Ğİİ̇IĞ
5	JKL 5Λ
6	MNO 6ÑÓÔÖ
7	PQRS 7ŞÞΠΘΣ
8	TUV 8ÙÜÜÙ
9	WXYZ 9ØΩΞΨŽ

Tipka Mala slova i znakovi (za engleski/  
francuski/njemački/talijanski/turski/  
portugalski/španjolski/nizozemski/  
danski/finski/norveški/švedski)

0	Razmak . , / ; " ' ! ? _ * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > ( ) & € £ \$ ¥ [ ] { }
2	a b c 2àâæáãäåãç
3	d e f 3èéêëéèëéðφ
4	g h i 4ğii̇iğ
5	j k l 5λ
6	m n o 6ñóôö
7	p q r s 7şþπθσ
8	t u v 8ùüüù
9	w x y z 9øωΞΨŽ

Tipka Velika slova i znakovi (za grčki)

0	Razmak . , / ; " ' ! ? _ * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > ( ) & € £ \$ ¥ [ ] { }
2	ΑΒΓ 2ΑΒCÆÄΆҪ
3	ΔΕΖ 3ΔΕFÉ
4	ΗΘΙ 4GHI
5	ΚΛΜ 5JKL
6	ΝΞΟ 6MNOÑÖ
7	ΠΡΣ 7PQR Sβ
8	ΤΥΦ 8TUV Ü
9	ΧΨΩ 9WXY ZØ

Tipka Mala slova i znakovi (za grčki)

0	Razmak . , / ; " ' ! ? _ * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > ( ) & € £ \$ ¥ [ ] { }
2	α β γ 2 a b c à æ ä å
3	δ ε ζ 3 d e f è é
4	η θι 4 g h i î
5	κ λ μ 5 j k l ḷ
6	ν ξ ο 6 m n o ñ ö ò
7	π ρ σ Σ 7 p q r s β
8	τ υ φ 8 t u v ù ü
9	χ ψ ω 9 w x y z ø

Tipka Velika slova i znakovi (za srpski)

0	Razmak . , / ; " ' ! ? _ * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > ( ) & € £ \$ ¥ [ ] { }
2	ABC ЂĆĆ 2АБВГ
3	DEF ЂДЕЖ 3ДЕЖ 3ΔΦ
4	ГHI 4ИЙКЛГ
5	JKL Ђ5МНОПЛ
6	МNO Ђ6РСТУ
7	PQRS ЖŠ 7ФХЦЧПΘΣВ
8	ТUV 8ШЩЬЫ
9	WXYZ Ž9ӘЮЯΩΞΨ

Tipka Mala slova i znakovi (za srpski)

0	Razmak . , / ; " ' ! ? _ * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > ( ) & € £ \$ ¥ [ ] { }

2	a b c Ђ Č 2 A Б В Г
3	d e f Ѓ З Д Е Ж З
4	g h i Є 4 И Й К Л
5	j k І Џ 5 М Н О П
6	m n o Ї 6 Р С Т У
7	p q r s Ж Š 7 Ф Х Ц Ч П Θ Σ Β
8	t u v L j 8 Ш Щ Ъ Ы
9	w x y z Ж 9 Ъ Э Ю Я Ω Ξ Ψ

# 23 Indeks

## A

adapter za napajanje	46
alarm	31
automatski konferencijski poziv	42
automatski sat	44

## B

baterija	10, 11, 46
bazna stanica	
instalacija	9
pregled	7
blokiranje dolaznih poziva	32
blokiranje odlaznih poziva	32
brisanje poruka	, 39

## D

dnevnik poziva	24
dodatni telefoni	44
dolazna poruka	39
dva poziva / poziv na čekanju	16

## E

ECO+ nač. rada	29
----------------	----

## G

GAP	47
-----	----

## I

ID pozivatelja	15, 24
ikone glavnog izbornika	13
ikone na zaslonu	14
imenik	21, 24, 26
interfon	18
interni poziv	18
isključeni zvuk	16

## J

jačina signala	12
jezik telefonske sekretarice	37

## K

konferencijski poziv	17, 18, 42
kontakata	21

## M

monitor za bebe	35
-----------------	----

## N

način biranja	43
Način rada ECO	29
način rada privatnosti	32
naziv telefona	30

## O

obavijesti	38
obiteljska bilješka	37
odgoda zvuka zvona	40
odlaganje	47

## P

PIN	
način rada privatnosti	34
registracija	44
telefonska sekretarica	11, 40
ponovno biranje	26
postavka datuma	10, 44
postavka jezika	
telefon	10, 30
telefonska sekretarica	37
postavka vremena	10, 44
postavke telefona	29
pozivanje	15
preslušavanje poruka	39
preuzimanje poziva	15
prilagodba glasnoće	16
pronalaženje telefona / dojavljivanje	7
propušteni pozivi	24

punjena	11
---------	----

---

## R

registracija / poništavanje registracije	44, 45
rješavanje problema / česta pitanja	49

---

## S

sigurnost	3
spremanje broja	24
stanje pripravnosti	12

---

## T

telefonska sekretarica	37
tihi način rada	33

---

## U

udaljeni pristup telefonskoj sekretarici	40
uključivanje ili isključivanje	37
unos teksta	20

---

## V

vrsta mreže	42
vrsta popisa poziva	24

---

## Z

zadane postavke	45
zv.zvana	, 27
zvučnik	16
zvukovi	
priključivanje	27
profil zvuka	28
zvuk tipki	27





2016 © Gibson Innovations Limited. Sva prava pridržana.

Odgovornost za proizvodnju i prodaju ovog proizvoda  
snosi tvrtka Gibson Innovations Ltd., a Gibson  
Innovations Ltd. daje i jamstva povezana s ovim  
proizvodom.

Philips i Philipsov emblem registrirani su zaštitni znakovi  
tvrtke Koninklijke Philips N.V. te se koriste pod licencom  
koju je odobrio Koninklijke Philips Electronics N.V.

UM\_D630\_D635\_53\_HR\_V3.0  
wk1612

CE 0168

